

# Lietošanas instrukcija

## Ledusskapis ar saldētavu



**Obligāti** izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsiet sevi un necietīsiet zaudējumus.

# Saturs

---

<b>Drošības norādījumi un brīdinājumi.....</b>	5
<b>Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā .....</b>	16
<b>Uzstādīšana .....</b>	17
Uzstādīšanas vieta .....	17
Blakus uzstādāmās kombinētās iekārtas .....	18
Klimata klase .....	18
Gaisa pievade un izvade .....	19
Mēbeles durvis .....	19
Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs .....	19
Mēbeles durvju svars .....	20
lebūvēšanas izmēri.....	21
lebūvēšana augstā skapī / sānskats .....	21
Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade .....	22
Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana .....	23
Elektrotīkla pieslēgums.....	24
<b>Enerģijas taupīšana.....</b>	25
<b>Iekārtas apraksts.....</b>	26
Sākuma ekrāns.....	28
Darbības principa izpratne .....	28
Iestatījumu režīms ☺ .....	29
Iekšējais izkārtojums .....	31
Precīzi regulējamā plaukta pārbīdišana.....	31
Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana.....	31
Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana .....	32
Olu statīva piestiprināšana .....	32
Pudeļu turētāja pārvietošana vai izņemšana .....	32
Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana .....	33
Starpsienas pudeļu statīva izmantošana.....	33
Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ .....	34
Cepamās plāts adaptera ievietošana .....	34
Smaržu filtra pārvietošana.....	35
Pievienotie piederumi .....	35
Papildus pasūtāmie piederumi .....	35
<b>Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana.....</b>	37
Pirms pirmās lietošanas reizes .....	37
Aukstumiekārtas pievienošana.....	37
Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana.....	37
Aukstumiekārtas ieslēgšana.....	37

Aukstumiekārtas izslēgšana .....	38
Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana .....	38
Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā .....	38
<b>Pareiza temperatūra .....</b>	39
Temperatūras rādījums .....	40
Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatišana .....	40
Iestatījumu iespējamās vērtības .....	40
<b>SuperKühlen un SuperFrost funkcijas lietošana .....</b>	41
<b>Citu iestatījumu veikšana .....</b>	43
Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem .....	43
Viesību režīms  .....	43
Brīvdienu režīms  .....	43
Bloķēšanas funkcijas  /  ieslēgšana .....	44
Sabata režīms  .....	45
Informācija par sabata režīmu  .....	45
Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  aktivēšanai maiņa .....	46
Miele@home .....	46
Skaņas brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa .....	48
Ekrāna spilgtuma  maiņa .....	49
Demonstrācijas režīma  izslēgšana .....	49
Sākotnējo iestatījumu atiestatišana  .....	49
Informācija  .....	49
Smaržu filtra nomaiņas indikācija  .....	49
Tirīšanas režīms  .....	50
<b>Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls .....</b>	51
<b>Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā .....</b>	53
Dažādas aukstuma zonas .....	53
Ieviešanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti .....	54
Norādījumi par pārtikas produktu iegādi .....	54
Pareiza pārtikas produktu uzglabāšana .....	55
<b>Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā .....</b>	56
PerfectFresh Active zona .....	56
Mitrais nodalījums .....	56
Smidzinātājs (mitrinātājs  ) .....	58
Sausais nodalījums .....	59
<b>Saldēšana un uzglabāšana .....</b>	61
Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus? .....	61
Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums .....	61

# Saturs

---

Gatavo dzīļi sasaldēto produktu glabāšana .....	61
Svaigu pārtikas produkta sasaldēšana mājas apstākļos .....	62
Saldētu produkta uzglabāšanas laiks.....	63
Paātrināta dzērienu atdzesēšana .....	64
Piederumu izmantošana.....	64
Ledoru kubīnu gatavošana .....	64
<b>Atkausēšana .....</b>	<b>65</b>
<b>Tīrīšana un kopšana .....</b>	<b>66</b>
Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem.....	66
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai .....	67
Iekšpuses tīrīšana.....	68
Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā .....	68
Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu .....	69
Durvju blīvējuma tīrīšana .....	75
Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana .....	75
Pēc tīrīšanas .....	76
<b>Problēmu novēršana .....</b>	<b>77</b>
<b>Trokšņu cēloņi .....</b>	<b>89</b>
<b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>	<b>90</b>
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā.....	90
Datubāze EPREL .....	90
Garantija .....	90
<b>Atbilstības deklarācija .....</b>	<b>91</b>
<b>Autortiesības un licences .....</b>	<b>92</b>
<b>Garantijas noteikumi .....</b>	<b>93</b>

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsiet sevi un nesabojāsiet aukstumiekārtu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

### Paredzētā izmantošana

- Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un mājsaimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,
  - veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;
  - zemnieku saimniecībās;
  - viesnīcās, moteļos, pansionās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

- Lietojiet šo aukstumiekārtu tikai pārtikas produktu atdzesēšanai un uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un saldētu produktu uzglabāšanai, kā arī ledus gabaliņu gatavošanai mājas apstākļos. Nekādi citi izmantošanas veidi nav atlauti.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Aukstumiekārta nav piemēota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produkta regulā minēto vielu vai produkta glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produkta kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemēota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

► Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības.

Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana und tās izprot ie-spējamos riskus.

### Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- ▶ Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkkt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Tehniskā drošība

► Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārtā atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



► Šī aukstumiekārta satur aukstumaģentu izobutānu (R600a), dabisku gāzi, kas ir ļoti draudzīga videi, taču uzliesmojoša. Šis aukstumaģents nekaitē ozona slānim un nepalielina siltumnīcefektu.

Šī videi draudzīgā aukstumaģenta izmantošana daļēji ir izraisījusi ierīces darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas sistēmā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiku bojāta neviens dzesēšanas sistēmas daļa. Aukstumaģenta noplūde var izraisīt acu savainojumus.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdīniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk aukstumaģenta ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamas noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var izveidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g aukstumaģenta ir jābūt vismaz  $1\text{ m}^3$  telpas. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Saīdziniet datus pirms pieslēgšanas.  
Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.
- ▶ Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, īaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.
- ▶ Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.  
Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.
- ▶ Ja komplektācijā iekļautais tīkla pieslēguma kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar oriģinālo detaļu, lai nepieļautu lietotāja apdraudējumu. Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamību). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.
- ▶ Ja mitrums ieklūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabeļī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšķakstīta (piemēram, garāžā, velas mazgātavā).
- ▶ Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbau-diet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu auk-stumiekārtu.
- ▶ Lai nodrošinātu drošu aukstumiekārtas darbību, lietojiet aukstum-iekārtu tikai iebūvētā veidā.
- ▶ Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekār-ta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārtā no elektrotīkla ir atvie-nota tikai tad, ja:
  - elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
  - elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
  - barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabe-lis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.
- ▶ Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var nopietni apdraudēt iekārtas lietotāju.  
Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai Miele pilnvaroti speciālisti.
- ▶ Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus ne-veic Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.
- ▶ Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves da-ļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.
- ▶ Šī aukstumiekārtā īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz tem-peratūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismojumu. Šo spuldzi drīkst izmantot tikai pa-redzētajam nolūkam. Spuldze nav piemērota telpu apgaismošanai. Nomaiņu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai Miele Klientu ap-kalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase F.

## Atbilstoša uzstādīšana

- ▶ Uzstādot aukstumiekārtu, noteikti ļemiet vērā arī pievienoto montāžas instrukciju.
- ▶ Uzstādiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.
- ▶ Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši pievienotajai montāžas instrukcijai.
- ▶ Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrainā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzēnas grīdas.

## Pareiza izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- ▶ Gaisa pievadīšanas un novadīšanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās energijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.
- ▶ Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējami noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.
- ▶ Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabājiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.
- ▶ Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirkstelēšanu.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiet saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
- ▶ Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu īoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.
- ▶ Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vāršanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.
- ▶ Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks. Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

## Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

### Tīrīšana un kopšana

- ▶ Neapstrādājiet durvju bīrvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju bīrvējums ar laiku kļūs porains.
- ▶ Tvaika tīritāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.  
Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīritāju.
- ▶ Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārtā kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:
  - apsarmojumu un apledojumu;
  - piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.
- ▶ Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sild-elementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.
- ▶ Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Pārvadāšana

- ▶ Aukstumiekārtu vienmēr pārvietojiet vertikālā pozīcijā un transpor-tēšanai paredzētajā iepakojumā, lai nerastos nekādi bojājumi.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar ot-ras personas palīdzību, jo aukstumiekārtā ir smaga.

## Nolietotās iekārtas likvidēšana

- ▶ Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.
  - Nomontējet iekārtas durvis.
  - Izņemiet atvilktnes.
  - Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ie-rāpties.
  - Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslē-gu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas ie-kārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.
- ▶ Elektriskā triecienu risks!
  - Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
  - Nogrieziet barošanas kabeli no vecās iekārtas.
- ▶ Visu utilizējet atsevišķi no vecās iekārtas.
- ▶ Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārta netiku novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.
- ▶ Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks! Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degoši. Izplūstošais auk-stumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā var uzliesmot, saskaroties ar ārēju siltuma avotu.  
Utilizācijas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts aukstuma kontūrs, lai nepieļautu nekontrolējamu aukstumaģenta (dati uz identifikācijas da-tu plāksnītes) un eļļas izplūdi.
- ▶ Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

- pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
- samezglojot cauruļvadus;
- noskrāpējot virsmas pārklājumu.

### Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



► Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

# Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

## Transportēšanas iepakojuma likvidēšana

Iepakojums pasargā aukstumiekārtu no iespējamiem bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu otrreizējās izmantošanas prasības, tādēļ tos var pārstrādāt.

Iepakojumu otrreizēja pārstrāde ļauj taupīt izejmateriālus un mazina atkritumu daudzumu materiālu apritē. Jūsu piegādātājs iepakojumu pieņems atpakaļ.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstošai, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

## Uzstādīšanas vieta

 Aukstumiekārtas apgāšanās rada bojājumu un savainojumu risku.

Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām, līdz aukstumiekārta ir iebūvēta. Aukstumiekārta ir jānostiprina iebūvēšanas nišā saskaņā ar lietošanas un montāžas instrukciju.

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Aukstumiekārtu nedrīkst iebūvēt zem plīts virsmas.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

Uzstādīšanai ir piemēota sausa, labi vēdināma telpa.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ne-miet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures ierīču, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību.

Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors un jo lielāks būs elektroenerģijas patēriņš.

Iebūvējot aukstumiekārtru, ir jāņem vērā turpmāk minētie nosacījumi.

- Kontaktligzda nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un ārkārtas gadījumā tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Kontaktdakša un barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtas aizmugurei, jo aukstumiekārtas vibrācijas var tos sabojāt.
- Arī citas iekārtas nevajadzētu pieslēgt kontaktligzdām, kas atrodas aiz šīs aukstumiekārtas.
- Nenovietojiet iekārtas aizmugurē pagarinātājus vai sadalītājus, ka arī citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).

# Uzstādīšana

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis ūdens kondensāts var izraisīt iekārtas ārsieni koroziju.

Uzstādīet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un / vai klimata kontroli.

Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta atbilstoši norādījumiem. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.

## Blakus uzstādāmās kombinētās iekārtas

 Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsieni bojājumus.

Ja ir augsts gaisa mitrums, uz iekārtas ārsienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Ieteicams nenovietot blakus aukstumiekārtai citas vertikālas vai horizontālās iekārtas.

Izņēmums: jūsu aukstumiekārtu var ie būvēt atsevišķā iebūvēšanas nišā blakus otrai aukstumiekārtai ar integrētu apsildi. Lūdzu, jautājiet savam specializētajam tirgotājam, kādas kombinācijas ir iespējamas jūsu aukstumiekārtai.

## Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes.

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	+10 līdz +32 °C
N	+16 līdz +32 °C
ST	+16 līdz +38 °C
T	+16 līdz +43 °C

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildziņas kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

## Gaisa pievade un izvade

 Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārtā netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztira putekļi.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc mēbelēs, kurās ieķārta tiek iebūvēta, ir jānodrošina nevainojama gaisa pievade un izvade (skatiet nodaļu "lebūvēšanas izmēri" un pievienoto montāžas instrukciju).

## Mēbeles durvis

### Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs

Mēbeles durvju biezums un malu rādiuss, kā arī apkārtējās (horizontālās un vertikālās) spraugas izmērs tiek noteikts atkarībā no virtuves iekārtojuma.

Noteikti nemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.

#### - Horizontālās spraugas izmērs

Spraugai starp mēbeles durvīm un virs vai zem tām esošajām skapja durvīm ir jābūt vismaz 3 mm platai.

#### - Vertikālās spraugas izmērs

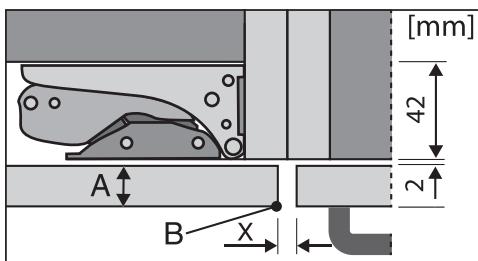
Ja sprauga starp aukstumiekārtas mēbeles durvīm un eņģu pusē blakus esošās virtuves mēbeles priekšpusi vai noslēdošo sānu ir pārāk šaura, atverot aukstumiekārtas durvis, tās var atsisties pret virtuves mēbeles priekšpusi / sānu sienu.

Spraugas izmērs ir jānosaka individuāli atkarībā no mēbeles durvju biezuma un malu rādiusa.

Plānojot virtuves iekārtojumu vai nomaiņot aukstumiekārtu, nemiet to vērā, lai nodrošinātu pareizu iebūvēšanu.

# Uzstādīšana

Mēbeles durvju biezums A (mm)	Spraugas izmērs X (mm) dažādiem malu rādiusiem B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	vismaz 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

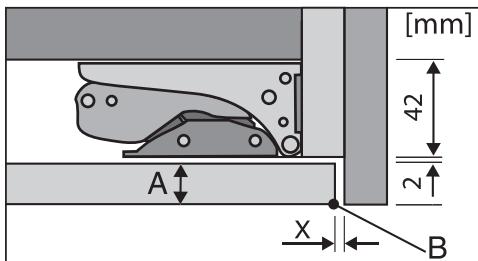


Blakus esošās virtuves mēbeles priekšpuse

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs



Noslēdošā sānu siena

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs

**Norāde:** Starp mēbeles korpusu un sānu sienu uzstādiet distanceru. Tādējādi iegūsiet pietiekami platu spraugu.

## Mēbeles durvju svars



Pārāk smagas mēbeles durvis var izraisīt bojājumus.

Uzstādītās mēbeles durvis, kas pārsniedz pieļaujamo svaru, var bojāt eņģes, kas var nelabvēlīgi ietekmēt iekārtas darbību.

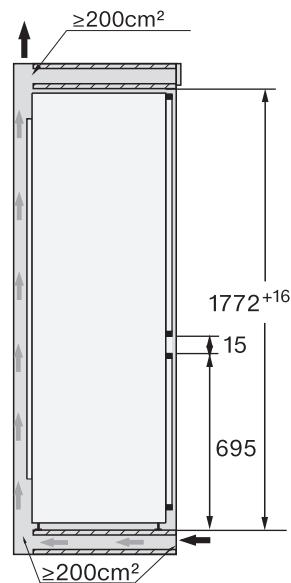
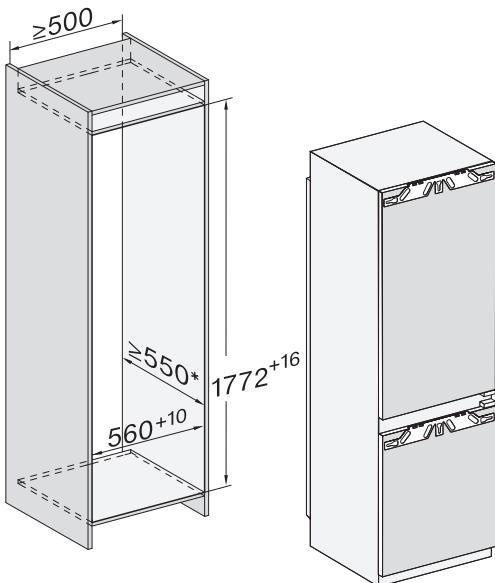
Mēbeļu durvju maksimāli pieļaujamais svars, kg:

Aukstumiekārta	augšējās mēbeles durvis	apakšējās mēbeles durvis
KFN 7774 D	18	12

## Iebūvēšanas izmēri

### Iebūvēšana augstā skapī / sānskats

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



\* Deklarētais elektroenerģijas patēriņš ir noteikts nišas dzīlumam 560 mm. Aukstumiekārtā nevainojami darbojas arī tad, ja nišas dzīlums ir 550 mm, taču nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.

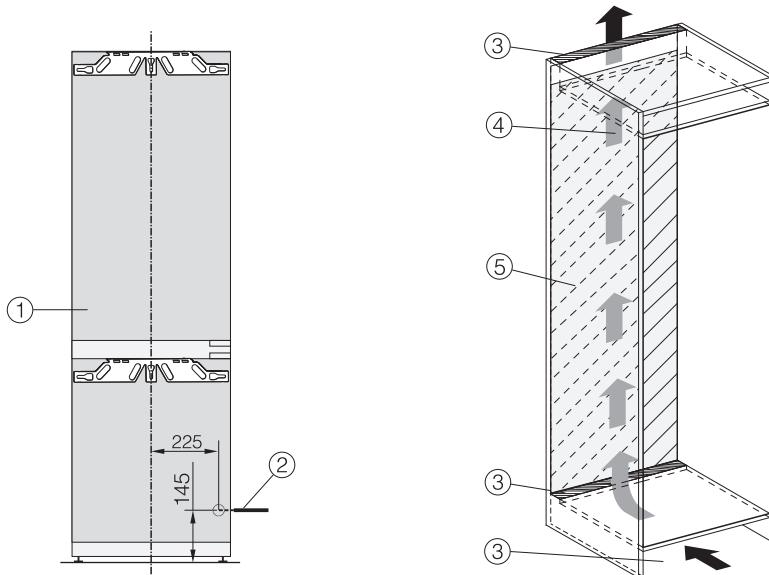
Pirms iebūvēšanas pārliecinieties, ka skapis iekārtas iebūvēšanai atbilst norādītajiem iebūvēšanas izmēriem.

# Uzstādīšana

## Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Lai nodrošinātu pareizu aukstumiekārtas darbību, ir obligāti jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.



- ① Pretskats
- ② Barošanas kabeļa garums = 2200 mm  
Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.
- ③ Ventilācijas atvere, vismaz  $200 \text{ cm}^2$
- ④ Ventilācija
- ⑤ Šajā zonā nevar pieslēgt

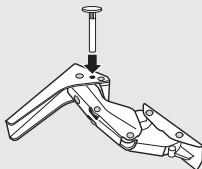
## Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana

Rūpnīcā durvju eņģes ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu atvērt ļoti plaši.

Ja iekārtas durvju atvēršanas leņķis ir jāsašaurina līdz apmēram  $90^\circ$ , to var panākt, noregulējot durvju eņģes.

Durvju atvēruma ierobežošanas tapas ir jāuzstāda pirms aukstumiekārtas ie-būvēšanas.

Lai saldētavas durvju augšējā eņģē ie-vietotu tapu, ir jānoņem dzesēšanas zonas durvis (skatiet pievienoto mon-tāzas instrukciju).



- Komplektā iekļautās durvju atvēruma ierobežošanas tapas no augšpuses ievietojiet eņģēs.

Tagad iekārtas durvju atvēršanās leņķis ir ierobežots līdz apmēram  $90^\circ$ .

# Uzstādīšana

## Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontaktu, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādīt aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.

 Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst normainīt tikai ar ūpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

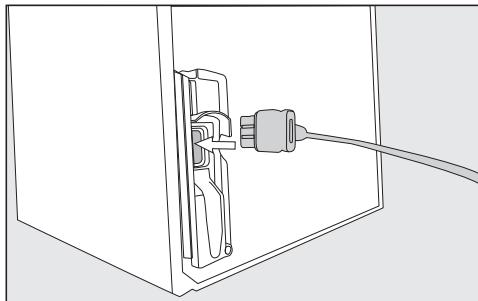
Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Saļīdziniet šos datus ar vietē-

jā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Iz iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Aukstumiekārtas pievienošana



■ Iespraudiet iekārtas spraudni aukstumiekārtas aizmugurē.

Pārliecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

■ Iespraudiet aukstumiekārtas kontakt-dakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

## Tā jūs taupāt energiju:

**Uzstādīšanas vieta** Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārtā biežāk dzesējas un tāpēc patērienerģijas. Tāpēc:

- uzstādīet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;
- neuzstādīet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītīji);
- aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saules staru iedarbības;
- nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;
- gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.

**Temperatūras iestatījumi** Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi.

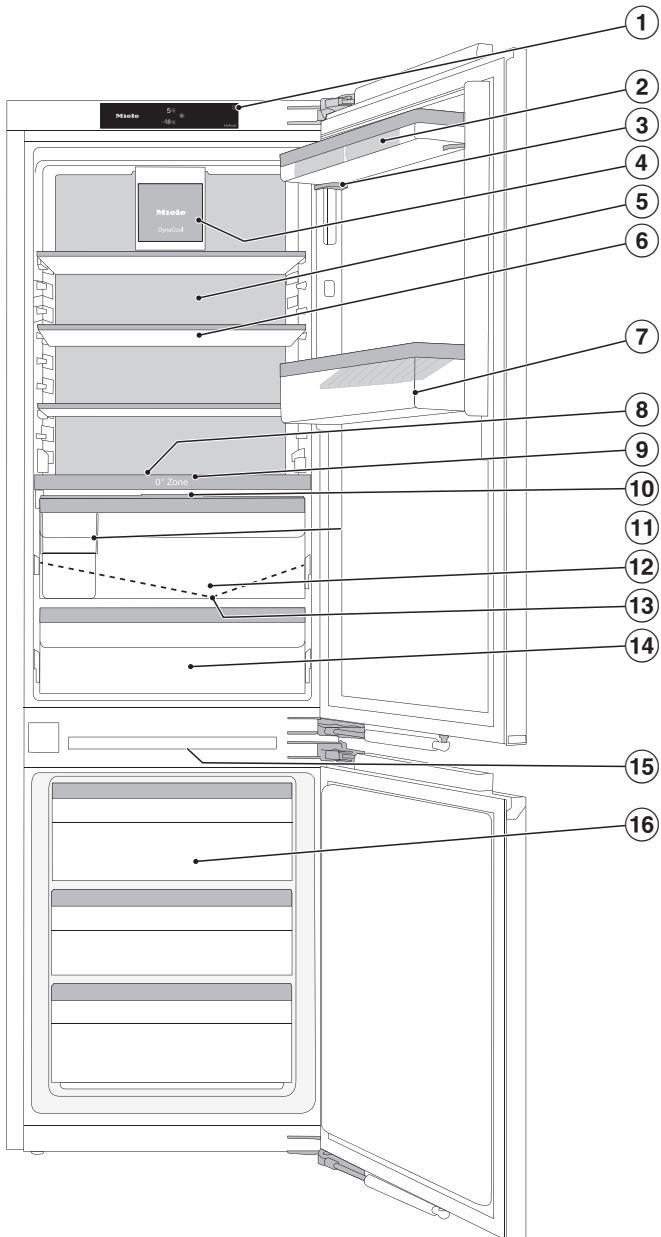
- Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C.
- Zonā PerfectFresh Active: apmēram 0 °C.
- Saldēšanas zonā: -18 °C.

**Lietošana** Iekārtā iekļuvis siltums un apgrūtināta gaisa cirkulācija paaugstina energijas patēriņu. Tāpēc:

- atveriet iekārtas durvis tikai tik īslaicīgi, cik ir nepieciešams; atbilstoša pārtikas produktu šķirošana ļauj orientēties;
- pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis;
- atdzesējiet siltus ēdienu un dzērienu pirms to ievietošanas aukstumiekārtā;
- ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus;
- nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss;
- saldētu produktu atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā;
- izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.

# Iekārtas apraksts

---



- ① Displejs
- ② Olu paliktnis
- ③ Precīzi regulējams plaukts
- ④ Ventilators ar apgaismojumu
- ⑤ Sausa aizmugures siena
- ⑥ Plaukts ar apgaismojumu (FlexiLight 2.0)
- ⑦ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju
- ⑧ Vieta cepamajai plātij (ComfortSize)
- ⑨ Starpsiena ar pudeļu statīvu, ar smidzinātāju (mitrinātāju) un ūdenstverni mitrā nodalījuma mitrināšanai
- ⑩ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai mitrajā nodalījumā
- ⑪ Šķirošanas kaste
- ⑫ Mitrais nodalījums augļiem un dārzeņiem (PerfectFresh Active zona)
- ⑬ Atkusušā ūdens tekne un izplūdes atvere
- ⑭ Sausais nodalījums ar zemu temperatūru ātrbojīgiem pārtikas produktiem (PerfectFresh Active zona)
- ⑮ Saldētavas iekšējais apgaismojums
- ⑯ Saldētavas atvilktnes

# Iekārtas apraksts

## Sākuma ekrāns

Ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, ar zīmuli, var saskrāpēt skārienekrānu.

Pieskarieties skārienekrānam tikai ar pirkstiem.

Ja pirksti ir auksti, skārienekrāns var nereagēt.



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Saldētavas temperatūras rādījums
- ③ Iestatījumu režīma skārientaustiņš ☰  
dažādu funkciju izvēlei iestatījumu režīmā
- ④ Miele@home savienojuma statusa rādījums  
(redzams tikai tad, ja ir ierīkota Miele@home funkcija)
- ⑤ Demonstrācijas režīma rādījums  
(redzams tikai tad, ja ir ieslēgta demonstrācijas režīma funkcija)

## Darbības principa izpratne

- Uz sākuma ekrāna pieskarieties vēlamajai zonai / vēlamajam simbolam.
- Pavelciet pa ekrānu pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā vērtība / vēlamais simbols.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz ekrāna vēlamo izvēli.  
Izvēlētā vērtība / izvēlētais simbols izgaismojas (ar dažiem izņēmumiem) oranžā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet ↲ vai OK.

## Iestatījumu režīms ☀

Iestatījumu režīmā var izvēlēties šādas funkcijas un daļēji arī mainīt to iestatījumus:

Simbols	Darbība	Rūpnīcas iestatījums
⌚	Viesību režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
☀	Brīvdienu režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
🔒 / 🔑	Ieslēgšanas bloķēšanas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	🔓 (Izslēgta)
⊕	Aukstumiekārtas izslēgšana (skatiet nodaļu "Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana")	
⌚	Sabata režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
ℹ	Informācijas izsaukšana par sabata režīma funkciju (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
🕒	Izmainīt laikposmu līdz durvju trauksmes iedarbināšanai (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	1:00
🌡️	PerfectFresh Active zonas temperatūras maiņa (skatiet nodaļu "Pareiza temperatūra")	5
⚡	Smidzinātāja (mitrinātāja) ieslēgšana vai izslēgšana vai smidzinātāja intensitātes iestatīšana (skatiet nodaļu "Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā")	Izslēgta
Ⓜ️	Funkcijas Miele@home pirmreizēja ierīkošana, bezvadu lokālā tīkla aktivēšana un deaktivēšana vai tīkla konfigurācijas atiestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	LIETOTNE
🔊 / 🎵	Taustiņu тоņa ieslēgšana vai izslēgšana	Ieslēgta

## Iekārtas apraksts

---

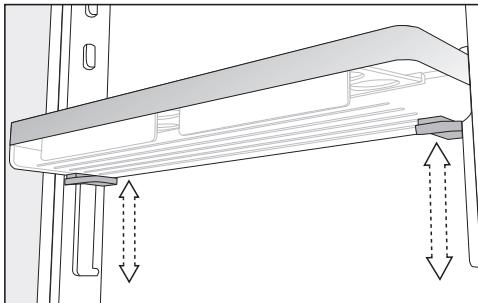
	Akustisko brīdinājumu vai signālu skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņu izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Ieslēgta / 5. pakāpe
	Ekrāna spilgtuma maiņa (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	4. pakāpe
	Temperatūras vienības maiņa (Celsija vai Fārenheita grādi)	°C
	Demonstrācijas režīma funkcijas izslēgšana (redzams tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Atiestatīt iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
	Izsaukt informāciju par jūsu aukstumiekārtu (modeļa apzīmējumu un sērijas numuru) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
	Ieslēgt atgādinājumu par smaržu filtra maiņu (skatiet nodaļu "Papildus pasūtāmie piederumi") (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Tīrīšanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana")	Izslēgta

## Iekšējais izkārtojums

### Precīzi regulējamā plaukta pārbīdīšana

Izmantojet precīzo regulēšanu, ja jums ir nepieciešams vairāk vietas virs apakšā esošā plaukta / pudeļu plaukta.

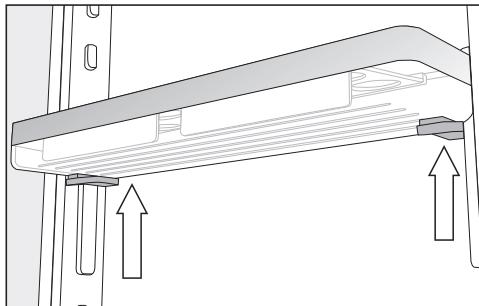
Plauktu kopā ar produktiem var pārbīdīt uz augšu.



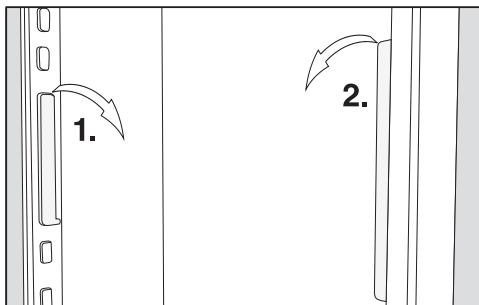
- Apņemiet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un pārbīdiet plauktu.

### Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.



- Satveriet plauktu no sāniem ar abām rokām, pieskaroties abiem pelēkajiem taustiņiem plaukta apakšā.
- Nospiediet vienlaicīgi pelēkos taustiņus un nobīdiet plauktu no vadotnēm virzienā uz augšu.



- Noņemiet vadotni no izcilīga un pārvietojiet to vēlamajā stāvoklī.
- Novietojiet otru vadotni paralēli pirmajai.
- No augšas uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

# Iekārtas apraksts

## Plaukta / pudeļu plaukta pārvietoša-na

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

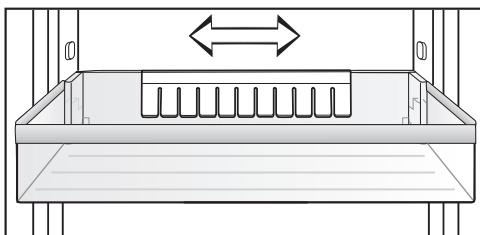
- Pabīdiet plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

## Olu statīva piestiprināšana

- Piestipriniet olu statīvus pie iekārtas durvīs esošā plaukta aizmugures malas.

## Pudeļu turētāja pārvietošana vai iz-nemšana

Pudeļu turētāja plāksnītes nodrošina pudelēm stabilitāti iekārtas durvju atvēršanas un aizvēršanas laikā.



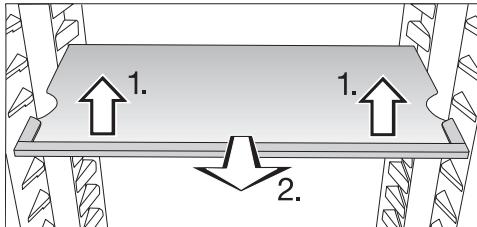
Pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi. Tādējādi var iegūt vairāk vietas dzērienu kartona kārbām.

Pudeļu turētāju var arī pavisam izņemt no iekārtas (piemēram, lai iztīritu):

- izvelciet pudeļu turētāju virzienā uz augšu.

## Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana

Plauktus var pārvietot atkarībā no dzēsējamo produkta augstuma.



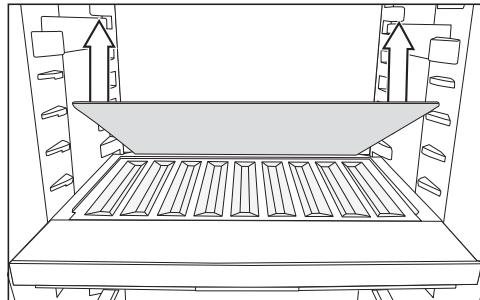
- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rieva tiktum atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai uz leju.
- Iebīdīt plauktu.

Pievērsiet uzmanību, lai plaukts ar apgaismojumu tiktum dzirdami fiksēts.

Plauktiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

## Starpsienas pudeļu statīva izmantošana

Starpsienā pēc vēlēšanās var izmantot pudeļu statīvu vai stikla grīdu.



- Izņemiet starpsienas aizmugurējo stikla grīdu un uzglabājiet to atsevišķi.
- Novietojiet pudeles ar pamatni uz aizmuguri līdz galam.

**Norāde:** Ja pudeles izvirzās pār pudeļu statīvu, pārvietojiet apakšējo pudeļu pamatni uz augšu.

# Iekārtas apraksts

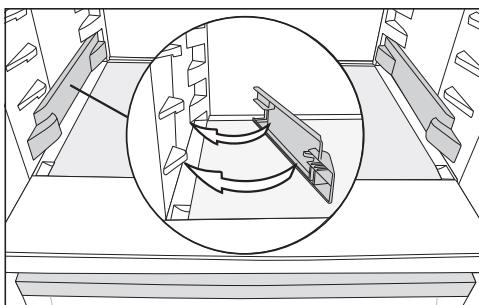
## Šķirošanas kastes izņemšana un ie-vietošana atpakaļ

Papildus šķirošanas kaste PerfectFresh Active zonā atvieglo pārtikas produktu šķirošanu.

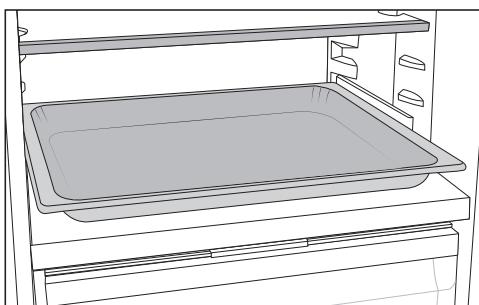
- Ja vēlaties izņemt šķirošanas kasti, vispirms paceliet tās aizmuguri uz augšu.
- Lai ievietotu šķirošanas kasti atpakaļ atvilktnē, ievietojiet to ar priekšējo daļu pa priekšu.

## Cepamās plāts adaptera ievietošana

Piegādes komplektā iekļautie cepamās plāts adapteri ļauj viegli ievietot cepamo plāti dzesēšanas zonā. Cepamās plāts maksimālie izmēri: platums 466 mm / dziļums 386 mm / augstums 50 mm.



- Nofiksējiet adapterus uz dzesēšanas zonas zemākajiem uzliktniem labajā un kreisajā pusē.
- Atveriet iekārtas durvis līdz atdurei.



- Uzlieciet cepamo plāti uz dzesēšanas zonas adapteriem un iebīdiet līdz at-durei.

**Norāde:** Pirms iebīdīšanas dzesēšanas zonā ļaujiet cepamajai plātij atdzist līdz istabas temperatūrai.

## Smaržu filtra pārvietošana

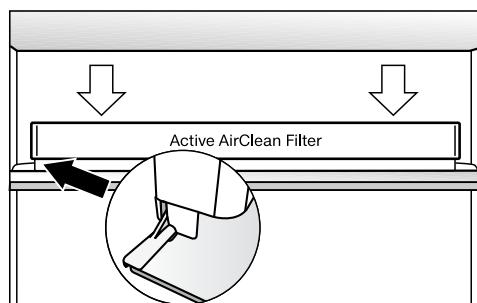
Smaržu filtru ar KKF-FS turētāju (Active AirClean) var iegādāties kā papildus pasūtāmu piederumu (skatiet saņamu "Papildus pasūtāmie piederumi").

Ievietojot produktus ar spēcīgu aromātu (piemēram, ļoti pikantu sieru), nesmiet vērā turpmākos norādījumus.

- Novietojiet turētāju ar smaržu filtriem uz tā plaukta, uz kura atrodas attiecīgie produkti.
- Ja nepieciešams, mainiet smaržu filtrus biežāk.
- Ievietojiet aukstumiekārtā papildu smaržu filtrus (ar turētāju) (skatiet saņamu "Papildus pasūtāmie piederumi").

Smaržu filtru turētājs ir jānostiprina uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu smaržu filtru, novelciet smaržu filtru turētāju no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbīdiet aizsarglīsti uz izvēlētā plaukta.



- Nostipriniet turētāju uz aizsarglīstes.

## Pievienotie piederumi

Cepamās plāts adapters

Šķirošanas kaste

Olu paliktnis

Pudeļu turētājs

Ledus kubiņu trauks

## Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrišanas un kopšanas līdzekļi.

## Universāla mikrošķiedras drāna

Mikrošķiedras drāna noder pirkstu nospiедumu un nelielu netīrumu notīrišanai no nerūsējošā tērauda virsmām, iekārtu paneljiem, logiem, mēbelēm, automobiļu stikliem utt.

## Komplekts MicroCloth

Komplektā MicroCloth ir iekļauta viena universālā, viena glāžu, kā arī viena puļešanas drāna.

Drānas ir izgatavotas no īpaši izturīga un neplīstoša materiāla. Drānu īpaši smalkās mikrošķiedras nodrošina augstu tīrišanas veikspēju.

## MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean ir antibakteriāla universāla drāna, īpaši noturīga pret plīsumiem un izturīga. To var lietot sausu vai mitru, ar vai bez mazgāšanas līdzekļa.

# Iekārtas apraksts

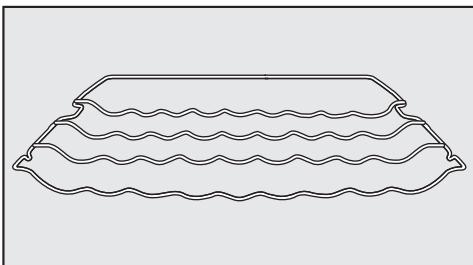
## Smaržu filtrs ar turētāju KKF-FS (Active AirClean)

Smaržu filtrs dzesēšanas zonā neutralizē nepatīkamu aromātu un tādējādi nodrošina labāku gaisa kvalitāti.

## Rezerves smaržu filtrs KKF-RF (Active AirClean)

Var iegādāties turētajam piemērotus smaržu filtrus. Ieteicams smaržu filtru mainīt ik pēc 6 mēnešiem.

### Pudeļu statīvs

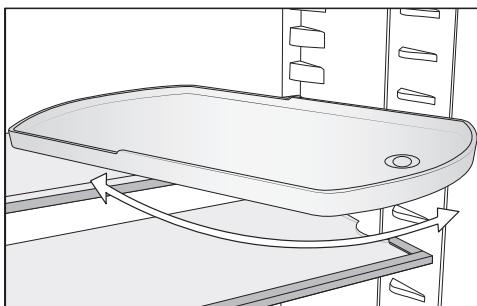


Pudeļu statīvā pudeles dzesēšanas zonā var uzglabāt vertikāli un tādējādi ie-taupīt vietu.

Pudeļu statīva novietojums dzesēšanas zonā ir maināms.

## Plaukts ar grozāmu grīdu (FlexiTray)

Grozāmo grīdu var pagriezt par 180° pulksteņrādītāju kustības virzienā, tādējādi tā nodrošina ērtu piekļuvi arī dziļumā novietotiem pārtikas produktiem.



### Šķirošanas kaste

Aprakstu skatiet nodaļas "Iekārtas apraksts" sadaļā "Iekštelpas iekārtošana".

Papildus pasūtāmos piedierumus varat pasūtīt Miele interneta veikalā. Šos izstrādājumus varat iegādāties arī Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs instrukcijas beigās) un pie Miele pilnvarotā izplatītāja.

# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- Izņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana").

## Aukstumiekārtas pievienošana

- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā "Elektrotīkla pieslēgums".

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

## Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana

- Piepildiet smidzinātāja ūdenstvertni ar svaigu dzeramo ūdeni (skatiet nodaļas "Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh zonā" sadālu "Mitrais nodalījums").
- Ievietojiet ūdenstverni starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu (skatiet nodaļas "Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā" sadālu "Mitrais nodalījums").

## Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Ekrānā nospiediet .

Aukstumiekārtā sāk dzesēšanu un iedeegas iekšējais apgaismojums.

Tiklīdz ir sasniegta iestatītā saldēšanas temperatūra, nodziest simbols  

- Ja brīdinājuma signāls traucē, nospiediet .

Brīdinājuma signāls apklust.

Aukstumiekārtā pielāgojas iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes aukstumiekārtai ir jāļauj dažas stundas darboties. Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā tikai tad, kad ir sasniegta iepriekš iestatītā temperatūra.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

## Aukstumiekārtas izslēgšana

Visu aukstumiekārtu kopumā var izslēgt tikai iestatījumu režīmā ☀.

- Nospiediet ☀.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts Ⓛ.
- Nospiediet Ⓛ.

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.

Ekrānā tiek parādīts Ⓛ.

Lūdzu, nēmiet vērā. Izslēdzot aukstumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

## Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana

Dzesēšanas zonu var izslēgt atsevišķi, atstājot saldētavu ieslēgtu. Šī iespēja ir noderīga, piemēram, atvālinājuma laikā.

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts Ⓛ.
- Nospiediet Ⓛ.

Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums nodziest. Ekrānā tiek parādīts Ⓛ.

Dzesēšanas zona ir izslēgta.

Saldētavas temperatūras rādījums projām ir izgaismots.

## Dzesēšanas zonas atsevišķa atkārtoša ieslēgšana

- Dzesēšanas zonas temperatūras rādījumā nospiediet Ⓛ.
- Nospiediet Ⓛ.

Dzesēšanas zona atkal ir ieslēgta.

## Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā

Ja aukstumiekārtā pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārtu.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelietosiet, rīkojieties, kā minēts turpmāk.

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet īkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Iztukšojet smidzinātāja ūdenstverni un uzglabājiet to tīru un sausu.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārtu un atstājiet tās durvis atvērtas.

Pēdējos norādījumus nēmiet vērā, arī ja uz ilgāku laiku atsevišķi izslēdzat dzesēšanas zonu.

Pārtikas produktu uzglabāšanai izšķiroši svarīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Temperatūrai pazeminoties, palēninās mikroorganismu augšanas process. Pārtikas produkti tik ātri nebojājas.

Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas ie-kārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievie-tots;
- jo siltāki ir tikko ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkār-tējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

## ... dzesēšanas zonā un PerfectFresh Active zonā

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zo-nā ir **4 °C**.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek regulēta automātiski un atrodas diapazonā no **0 līdz 3 °C**.

## Automātisks temperatūras sadalī-jums (DynaCool)

Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dze-sēšana, automātiski ieslēdzas ventila-tors. Tādējādi aukstums dzesēšanas ka-merā tiek vienmērīgi sadalīts, nodroši-not visu ievietoto produktu dzesēšanu aptuveni vienādā temperatūrā.

## ... saldēšanas zonā

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produk-tus, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Tā var paildzināt pārtikas produktu uzglabāšanas laiku un turklāt vienlaicīgi saglabāt optimālu kvalitāti.

# Pareiza temperatūra

## Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **vidējā faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra** un **augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paitet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

## Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana

- Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties iestatīt.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā temperatūra.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko dzesēšanas zonas un saldētavas temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

### Iestatījumu iespējamās vērtības

- Dzesēšanas zonā: no 3 līdz 9 °C
- Saldētavā: no -15 līdz -26 °C

### Temperatūras maiņa PerfectFresh Active zonā

PerfectFresh Active zonā tiek automātiski uzturēta 0 līdz 3 °C temperatūra.

Tomēr, ja šajā zonā ir nepieciešama zemāka vai augstāka temperatūra, piemēram, zivju uzglabāšanai, temperatūru var pakāpeniski nedaudz mainīt.

- Nospiediet ☘.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ⏪↑.
- Nospiediet ⏪↑.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais iestatījums (1: zemākā temperatūra; 9: augstākā temperatūra).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Temperatūras sākotnējais iestatījums ir 5. pakāpe.

Iestatot temperatūru no 1. pakāpes līdz 4. pakāpei, temperatūra var pāzemīnāties zem nulle grādiem. Pārtikas produkti var sasalt. Pārbaudiet temperatūras iestatījumu.

### Ja temperatūras iestatījums ir maiņīts:

- pēc dažām stundām pārbaudiet temperatūras rādījumu. Tikai tad temperatūra ir sasniegusi iestatīto vērtību:
  - pēc apmēram 6 stundām, ja aukstumiekārta nav pilnīgi piepildīta;
  - pēc apmēram 24 stundām, ja aukstumiekārta ir pilna.

Ja pēc šī laika temperatūra ir pārākauga vai pārāk zema:

- iestatiet temperatūru vēlreiz.

# SuperKühlen un SuperFrost funkcijas lietošana

## Intensīvā dzesēšana ☀

Ar ieslēgtu intensīvās dzesēšanas funkciju ☀ **dzesēšanas zona** ļoti ātri tiek atdzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārtā darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Ja ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ☀, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

Intensīvās dzesēšanas funkcija ☀ ir jāieslēdz **4 stundas pirms** pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas.

Intensīvās dzesēšanas funkcija ☀ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 12 stundām. Aukstumiekārtā atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, intensīvās dzesēšanas funkciju ☀ var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

## Intensīvās dzesēšanas ☀ ieslēgšana un izslēgšana

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu intensīvās dzesēšanas funkciju, pieskarieties ☀.

Ja intensīvās dzesēšanas funkcija **ir ie-slēgta**, ☀ izgaismojas oranžā krāsā.

- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot temperatūras rādījumu.

# SuperKühlen un SuperFrost funkcijas lietošana

## SuperFrost ☀

Ar ieslēgtu SuperFrost funkciju ☀ **saldētava** tiek ļoti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārtā darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta pārtikas produktu strauja sasalšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Ja ir ieslēgta SuperFrost funkcija ☀, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperFrost funkcija ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** sasaldējamo produktu ievietošanas.

Ja ir paredzēts izmantot **maksimālo saldēšanas veikspēju**, SuperFrost funkcija ☀ ir jāieslēdz **24 stundas ie-priekš**.

SuperFrost funkcija ☀ automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām. Aukstumiekārtā atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, SuperFrost funkciju var izslēgt ari agrāk, tikko pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

SuperFrost funkcija nav jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

## Intensīvās saldēšanas ☀ ieslēgšana un izslēgšana

- Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.
- Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu intensīvās saldēšanas funkciju, pieskarieties ☀.

Ja intensīvās saldēšanas funkcija **ir ie-slēgta**, ☀ izgaismojas oranžā krāsā.

- Izejet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

## Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Turpinājumā ir aprakstīti tikai tie iestatījumi, kuriem nepieciešams papildu paskaidrojums.

Kamēr ir atvērts iestatījumu režīms ☀, durvju trauksme vai cits brīdinājuma ziņojums automātiski tiek ignorēts.

## Viesību režīms ☺

Viesību režīma funkciju ☺ ir ieteicams ieslēgt, ja vēlaties ātri atdzesēt vai salsdēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

**Norāde:** Viesību režīma funkciju ☺ ieslēdziet apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu un dzērienu ievietošanas.

Ja ir ieslēgts viesību režīms ☺, automātiski tiek ieslēgtas SuperKühlen un SuperFrost \*\*\* funkcijas.

Viesību režīmu ☺ nevar ieslēgt, ja ir izslēgta dzesēšanas zona vai ir ieslēgts brīvdienu režīms ☀.

Viesību režīma funkcija ☺ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. Tomēr viesību režīma funkciju ☺ jebkuru brīdī var izslēgt priekšlaicīgi.

## Brīvdienu režīms ☀

Brīvdienu režīma funkcija ☀ ir ieteicama, ja, piemēram, atvaiļinājuma laikā, nevēlaties izslēgt dzesēšanas zonu pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda.

Ieslēgts brīvdienu režīms ☀ tiek parādīts sākuma ekrānā. To var izslēgt sākuma ekrānā vai iestatījumu režīmā ☀.

Šajā režīmā dzesēšanas zonā tiek iestatīta 15 °C temperatūra, bet PerfectFresh Active zonā automātiski tiek iestatīta 9 līdz 12 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Saldētava paliek ieslēgta iepriekš iestātītajā temperatūrā.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var uzglabāt pārtikas produktus, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastajā režīmā.

Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un ie-kārtas durvis ir aizvērtas.

# Citu iestatījumu veikšana

 Bojātu pārtikas produktu lietoša-  
na var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produkta derīguma termiņu un kvalitāti.

Brīvdienu režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laikposmu.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vārīgus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.

## Blokēšanas funkcijas / ieslēg- šana

Ieslēgta blokēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko veiktu nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

■ Nospiediet .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

■ Nospiediet .

Ja blokēšanas funkcija ir ieslēgta,  izgaismojas oranžā krāsā.

■ Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad blokēšanas funkcija  tiek aktivizēta.

## Blokēšanas funkcijas / ūslaicīga atslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, blokēšanas funkciju var ūslaicīgi atslēgt.

■ Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties mainīt.

■ Apmēram 6 sekundes turiet nospies-tu .

Rādījums pārslēdzas uz temperatūras iestatišanu.

■ Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ie-slēgta blokēšanas funkcija .

## Blokēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

■ Nospiediet .

■ Apmēram 6 sekundes turiet nospies-tu .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

■ Nospiediet .

Ja blokēšanas funkcija ir izslēgta, iz-gaismojas .

# Citu iestatījumu veikšana

## Sabata režīms

Lai atbalstītu lietotāja reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.

Ieslēgts sabata režīms  vispirms tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc 3 sekundēm ekrāns izslēdzas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

Pievērsiet uzmanību, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 120 stundām.

Ja ir ieslēgts sabata režīms , nedarbojas šādas funkcijas:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras rādījums.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek aktīvas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Tā kā sabata režīmā  netiek uzrādīts iespējamais strāvas padeves pārtraukums, šādā gadījumā pārtikas produkti ilgāku laiku tiks uzglabāti pa-augstinātā temperatūrā. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Ja sabata režīma  laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, pārbau-diet pārtikas produktu kvalitāti.

## Sabata režīma izslēgšana

■ Pieskarieties tumšajam ekrānam.

Tiek parādīts .

■ Nospiediet .

 izgaismojas oranžā krāsā.

■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .

Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

## Informācija par sabata režīmu

Šo ierīci ir sertificējis Star-K, starptau-tiskais košera sertifikācijas institūts. Šeit var apskatīt Star-K sertifikācijas versiju.

# Citu iestatījumu veikšana

## Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa

Varat iestatīt laiku, cik drīz pēc iekārtas durvju atvēršanas ir jāatskan durvju brīdinājuma signālam.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais laikposms no 30 sekundēm līdz 3 minūtēm 30 sekundēm.
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

## Miele@home

Aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN bezvadu lokālā tīkla moduli.

Rūpnīcas iestatījumos tīkla savienojums ir izslēgts.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja korts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Miele lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp aukstumiekārtu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Pēc aukstumiekārtas integrēšanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt, piemēram, šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas aukstumiekārtas darba stāvokli;
- mainīt savas aukstumiekārtas iestatījumus.

Integrējot aukstumiekārtu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārta uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

# Citu iestatījumu veikšana

## Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālvadības rotaļlietām). Tādēļ var rasties ūsilaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

## Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



## Miele@home ierīkošana 1. reizi

- Nospiediet ☀.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet @.
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotni vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās sākuma ekrānā tiek parādīts Ⓜ.

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts ✘.

- Šajā gadījumā process ir jāsāk vēlreiz.

## WLAN bezvadu lokālā tīkla deaktivēšana un aktivēšana

- Nospiediet ☀.
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
  - Nospiediet @.
  - Lai deaktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet Ⓜ.
- Tiek parādīts ✘.
- Lai atkal aktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet ✘.
  - Lai izietu no izvēlnes līmeņa, nospiediet ↲.

Ja WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums ir aktīvs, sākuma ekrānā ir izgaismots Ⓜ.

# Citu iestatījumu veikšana

## Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Nospiediet OK.

Visi Miele@home izmantošanai veiktie iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatīti.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivēts, sākuma ekrānā nodzīest .

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklat ie-priekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

## Skaņas brīdinājumu vai signālu

 /  skaļuma maiņa

Ir iespējams mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī izslēgt, ja tie traucē.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .
- Atlasiet vēlamo skaļumu, velket pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo signāla skaļumu, uzspiežot uz segmentu joslas.

Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

## Ekrāna spilgtuma ☼ maiņa

Ekrāna spilgtumu var pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

- Uzspiediet uz ☼.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ☼.
- Uzspiediet uz ☼.
- Atlasiet vēlamo spilgtuma pakāpi, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo spilgtuma pakāpi, uzspiežot uz segmentu joslas.

## Demonstrācijas režīma □ izslēgšana

Demonstrācijas režīms □ īauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Ja rūpnīcā ir iestatīts demonstrācijas režīms, sākuma ekrānā tiek parādīts □.

- Nospiediet □.
- Nospiediet ☺.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts □.
- Nospiediet □.

Kad demonstrācijas režīms □ ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

## Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

Visi aukstumiekārtas iestatījumi tiek atiestatīti uz sākotnējiem iestatījumiem (iestatījumus skatiet nodaļā "lekārtas apraksts").

- Nospiediet ☺.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Tiek parādīts .

- Nospiediet OK.

Aukstumiekārta izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

## Informācija

Displejā tiek parādīti iekārtas parametri (modeļa apzīmējums un sērijas numurs).

**Norāde:** Šie iekārtas parametri ir svārīgi, piesakot bojājumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam (skatiet nodaļu "Klientu apkalpošanas dienests").

## Smaržu filtra nomaiņas indikācija

Pēc smaržu filtra (papildus pasūtāms piedierums) ievietošanas vispirms iestatījumu režīmā ☺ ir jāaktivē smaržu filtra nomaiņas indikācija .

Smaržu filtra nomaiņas indikācija  sākuma ekrānā apmēram reizi 6 mēnešos atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs (skatiet nodaļas "Tirīšana un kopšana" sadaļu "Smaržu filtra maiņa").

# Citu iestatījumu veikšana

---

## Tirišanas režīms

Tirišanas režīms  atvieglo dzesēšanas zonas tirišanu (skatiet nodaļu "Tirišana un kopšana"). Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī akustiskie un optiskie signāli tiek izslēgti.

Ieslēgts tirišanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc tirišanas tirišanas režīms  ir jāizslēdz. Ja iekārtas durvis ir aizvērtas ilgāk nekā 10 minūtes, tirišanas režīms  izslēdzas automātiski.

# Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkususī. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc ie-spējas drīzāk vai pirms atkārtotas sa-saldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepiet).

## Temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārta ir aprīkota ar brīdinā-juma sistēmu, lai nenotiktu nepamanī-ta temperatūras paaugstināšanās sal-dēšanas zonā.

Ja saldētavas temperatūra sasniedz pā-rāk augstu diapazonu, saldētavas tem-peratūras rādījumā sarkanā krāsā deg .

Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brī-dinājuma signāls tiek priekšlaikus iz-slēgts.

Tas, kādu temperatūras diapazonu auk-stumiekārta atpazīst kā pārāk siltu, ir at-karīgs no temperatūras iestatījuma.

Attiecīgos apstākļos skanas un gais-mas signāls tiek raidīts šādās situāci-jās:

- aukstumiekārta tiek ieslēgta un temperatūra atsevišķā temperatū-ras zonā pārāk atšķiras no iestatī-tās temperatūras;
- šķirojot un izņemot saldētos pro-ductus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- sasaldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- sasaldēšanai tiek ievietoti silti svai-gie pārtikas produkti;
- ir noticis strāvas padeves pārtrau-kums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

Pirms temperatūras brīdinājuma iz-slēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet .

Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rā-dījums  nodziest un brīdinājuma sig-nāls apklust.

Displejā tiek parādīts sākuma ekrāns: saldētavas temperatūras rādījumā aptu-veni 1 minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rā-dījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko tem-peraturetu.

# Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

## Durvju brīdinājums

Lai nepieļautu elektroenerģijas zudu-mus un pasargātu produktus no sasil-šanas, ja iekārtas durvis ir atstātas at-vērtas, aukstumiekārta ir aprīkota ar brīdinājuma sistēmu.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvē-tas, attiecīgajā temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā deg rādījums . Papil-dus atskan brīdinājuma signāls.

Var mainīt laikposmu līdz durvju brīdinājuma signāla atskanēša-nai. Tomēr durvju brīdinājuma signālu var arī izslēgt (skatiet nodalū “Citu ie-statiņumu veikšana”).

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdi-nājuma signāls apklust un rādījums  ekrānā nodziest.

### Durvju brīdinājuma signāla priekšlai-cīga izslēgšana

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Pieskarieties displejā pie .

Brīdinājuma signāls apklust un sim-bols  nodziest.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, pēc 3 minūtēm brīdinājuma signāls atkār-tojas.

# Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

 Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt sprādzienu.

Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.

Neuzglabājiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Elektriskās daļas ie-spējamas gāzu noplūdes gadījumā var izraisīt to aizdegšanos.

 Taukus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus.

Uzglabājot saldētavā vai tās durvju nodalījumos taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, plastmasas daļas var rasties sprieguma plaisas un tās var salūzt vai saplaisāt.

Uzmanieties, lai iztecejuši tauki vai eļļa nenonāktu saskarē ar aukstumiekārtas plastmasas daļām.

Ja gaisa cirkulācija nav pietiekama, mazinās dzesēšanas veikspēja un palielinās elektroenerģijas patēriņš. Nenovietojiet pārtikas produktus pārāk cieši citu pie cita, lai gaiss varētu brīvi cirkulēt.

Neaizsedziet pie aizmugurējās sienas esošo ventilatoru.

## Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Šai aukstumiekārtai ir automātiska dinamiskā dzesēšana, kas iestata vienmērīgu temperatūru, pateicoties strādājošam ventilatoram. Tāpēc atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas.

## Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

# Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

## Visaukstākā daļa

Visaukstākā dzesēšanas zonas daļa ir tieši virs starpsienas ar PerfectFresh Active zonu un pie aizmugurējās sienas. Tomēr vēl zemāka temperatūra ir tieši PerfectFresh Active zonas nodalījumos.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiēna, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

Tāpēc izmantojet šīs dzesēšanas zonas daļas un PerfectFresh Active zonu, lai uzglabātu visus vārīgos un ātrbojīgos pārtikas produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūkas, picas, sacepumu masas;
- svaigo sieru un citrus nepasterizētus piena produktus;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- svaigus visu veidu pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš atiecas uz uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

## Levietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti

Ne visi pārtikas produkti ir piemēroti uzglabāšanai temperatūrā, kas ir zemāka nekā 5 °C, jo tie var būt jutīgi pret aukstumu.

Aukstumneizturīgi pārtikas produkti:

- ananasi, avokado, banāni, granātāboli, mango, melones, papaijas, mārakujas, citrusaugļi (piemēram, citroni, apelsīni, mandarīni, greipfrūti);
- augļi (kas jānogatavina);
- baklažāni, gurķi, kartupeļi, paprika, tomāti, cukīni;
- cietie sieri (piemēram, parmezāns, kalnu siers).

## Norādījumi par pārtikas produkta iegādi

Svarīgs ilgas glabāšanas priekšnosacījums ir pārtikas produktu svaigums, kad tie tiek novietoti uzglabāšanai.

Pievērsiet uzmanību derīguma termiņam un pareizai uzglabāšanas temperatūrai.

Centieties nepārtraukt dzesēšanas ķēdi, kamēr, piemēram, transportējat pārtikas produktus siltā automobilī.

# Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

---

## Pareiza pārtikas produktu uzglabāšana

Dzesēšanas zonā uzglabājiet iepakotus vai apklātus pārtikas produktus (izņemums ir PerfectFresh Active zona).

Tādējādi netiek pieļauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo baktēriju izplatīšanās. Īpaši ievērojiet to, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Sevišķi parūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

# Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

## PerfectFresh Active zona

PerfectFresh Active zona atbilst aukstās glabāšanas nodalījuma prasībām saskaņā ar DIN EN 62552:2020.

PerfectFresh Active zonā ir optimāli uzglabāšanas apstākļi augļiem, dārzeņiem, zivīm, gaļai un piena produktiem. Pārtikas produkti saglabājas svaigi ievērojami ilgāk, saglabājas to garša un vitamīni.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek automātiski regulēta un ir 0–3 °C. Tā ir zemāka nekā parastajā dzesēšanas zonā, tomēr aukstumizturīgiem pārtikas produktiem tā ir optimāla uzglabāšanas temperatūra.

Turklāt PerfectFresh Active zonā uzturēto gaisa mitrumu var noregulēt tā, ka mitrums atbilst ievietotajiem pārtikas produktiem. Ja ir pieslēgts smidzinātājs , uzglabātie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdens tvaiku. Smidzinātājs  ieslēdzas apmēram reizi 90 minūtēs un katrā durvju atvēršanas reizē. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik ātri nesažūst.

Nemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

Izņemiet pārtikas produktus no PerfectFresh Active zonas aptuveni 30 līdz 60 minūtēs pirms lietošanas. Produktu aromāts un garša atraisās tikai istabas temperatūrā.

## Mitrais nodalījums



Augšējā **mitrajā nodalījumā** temperatūra ir no 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa nav paaugstināts  $\delta$  vai ir paaugstināts  $\delta\delta$ .

### Gaisa mitrums nav paaugstināts $\delta$

Šajā iestatījumā  $\delta$  mitrais nodalījums kļūst par sauso nodalījumu (skatiet saņamu “Sausais nodalījums”).

### Paaugstināts gaisa mitrums $\delta\delta\delta$

Ar šo iestatījumu nodalījums ir piemērots augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

Ja gaisa mitrums ir paaugstināts, mitrajā nodalījumā var veidoties ūdens kondensāts.

Ja uzskatāt, ka ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ieteikmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi. Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.

Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\delta$ .

Izslēdziet smidzinātāju .

# Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

## Paaugstināta gaisa mitruma $\Delta\Delta\Delta$ izvēle

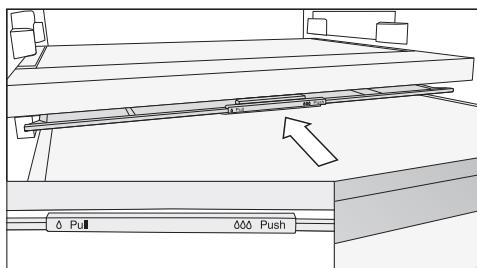
Šajā iestatījumā  $\Delta\Delta\Delta$  smidzinātājam  $\odot$  ir jābūt ieslēgtam.

Ar ieslēgtu smidzinātāju  $\odot$  nedaudz pieaug energijas patēriņš. Turklat īekārtā var pastiprināties trokšni.

- Nospiediet  $\odot$ .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts  $\odot$ .
- Nospiediet  $\odot$ .
- Pavelciet pa kreisi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā smidzinātāja intensitāte (1: nelīela mitrināšana; 3: maksimāla mitrināšana).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Simbols  $\odot$  izgaismojas oranžā krāsā.

- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



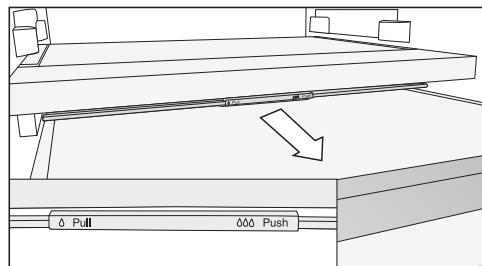
- Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atturei.

Nodalījuma vāks ir aizvērts un gaisa mitrums paliek nodalījumā  $\Delta\Delta\Delta$ .

## Nepaaugstināta gaisa mitruma $\Delta$ izvēle

Šajā iestatījumā  $\Delta$  smidzinātājam  $\odot$  ir jābūt izslēgtam.

- Nospiediet  $\odot$ .
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts  $\odot$ .
  - Nospiediet  $\odot$ .
  - Pavelciet pa labi un nospiediet  $\odot$ .
- Simbols  $\odot$  izgaismojas baltā krāsā.
- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atturei.

Nodalījuma vāks ir atvērts un gaisa mitrums mazinās  $\Delta$ .

Ja pārtikas produkti sniedzas pāri atvilktnes malām, atvilktnes iebīdīšanas laikā nodalījuma vāka stāvoklis var mainīties un tas var tikt aizvērts. Piepildot atvilktni, pievērsiet uzmanību tam, lai pārtikas produkti no apakšas nepieskartos nodalījuma vākam.

# Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

## Smidzinātājs (mitrinātājs ☀)

Ja smidzinātājs ☀ ir ieslēgts, mitrajā nodalījumā ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdeni katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, kā arī apmēram reizi 90 minūtēs. Ūdens tvaiks mitrajā nodalījumā nodrošina papildu mitrumu.

Smidzinātājs un attiecīgā ūdenstvertne atrodas starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu.

Pirms smidzinātāja ieslēgšanas (skatiet nodalū “Citu iestatījumu veikšana”) nēmiet vērā turpmāk minēto.

- Ūdenstvertni ir jābūt tīrai, piepildītai ar ūdeni un nofiksētai.
- Mitrā nodalījuma vākam ir jābūt aizvērtam (iestatījums ΔΔ).

Ūdenstvertnē esošā ūdens pietiek apmēram 4 mēnešiem.

Ūdenstvertne ir atkārtoti jāpiepilda tikai tad, kad smidzinātājs vairs neveido ūdens tvaiku.

⚠ Neatbilstoša uzpilde var radīt bojājumus.

Cukuru saturoši šķidrumi var traucēt smidzinātāja pareizu darbību.

Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

⚠ Neattīrīts ūdens var apdraudēt veselību.

Neattīrīta ūdens lietošana var izraisīt saindēšanos.

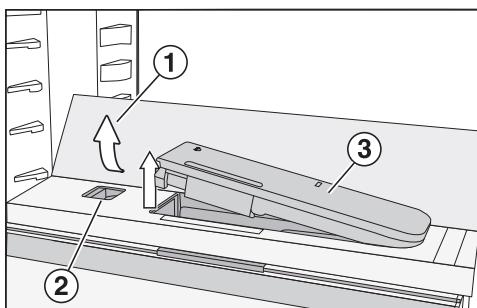
Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdenstvertnē, var rasties baktērijas un tas var apdraudēt jūsu veselību. Iztīriet smidzinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja aukstumiekārta vai dzesēšanas zona bija izslēgta ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) vai ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) bija izslēgts smidzinātājs.

Iztīriet smidzinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja ilgāku laiku (vairāk kā 2 nedēļas) bija ieslēgts brīvdienu režīms ☀.

## Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana



■ Uzspiediet uz stikla grīdas ① aizmugurē esošajiem, ārējiem stūriem.

Stikla grīdas priekšpuse paceļas uz augšu.

■ Paceliet stikla grīdu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla siena ir vertikāla.

■ Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ izbīdās no padziļinājuma.

■ Izņemiet ūdenstvertni un piepildiet to ar dzeramo ūdeni līdz atzīmei.

■ Ievietojiet ūdenstvertni atpakaļ.

■ Nolokiet stikla grīdu ① uz leju.

## Sausais nodalījums



Apakšējā **sausajā nodalījumā** temperatūra ir 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums nav paaugstināts  $\delta$ .

Sausais nodalījums ir īpaši piemērots tādu ātri bojājošos pārtikas produktu uzglabāšanai kā:

- svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie;
- gaļa, putnu gaļa, desa;
- delikatešu salāti;
- tādi piena produkti kā jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.
- Turklat šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Nemiet vērā, ka ar olbaltumvielām bagāti pārtikas produkti bojājas ātrāk.

Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

Higiēnas apsvērumu dēļ uzglabājet minētos pārtikas produktus tikai **nosegtus vai iepakojumā**.

# Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

---

**Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītusi), nemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.**

- levietojet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas iztīriet PerfectFresh Active zonas nodalījumus.
- Pirms ievietošanas noteciniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet PerfectFresh Active zonā pret aukstumu uzņēmīgus pārtikas produktus (skatiet nodaļas "Pārtikas produktu glabāšana dzesēšanas zonā" sadaļu "Dzesēšanas zonai nepiemēroti").
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties atbilstošo PerfectFresh Active zonas nodalījumu, kā arī pareizo nodalījuma vāka pozīciju (nepaaugstināts  $\delta$  vai paaugstināts  $\Delta\delta$  gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums  $\Delta\delta$  mitrajā nodalījumā veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodalījumā, jo lielāks ir mitrums.
- Nepārpildiet nodalījumus.
  - Ja uzskatāt, ka ar iestatījumu  $\Delta\delta$  ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.
    - Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.
    - Ievietojet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.
    - Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\delta$  un izslēdziet smidzinātāju .
  - Ja, neņemot vērā iestatījumu  $\Delta\delta$ , gaisa mitrums dažreiz ir pārāk mazs, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.
  - Ja šķiet, ka temperatūra PerfectFresh Active zonā ir pārāk augsta vai zema, vispirms mēģiniet regulēt to dzesēšanas zonā, nedaudz mainot temperatūru par 1 līdz 2 °C. Lai pārtikas produkti netiku bojāti pārmērīga aukstuma dēļ, temperatūra ir jāpaaugstina ne vēlāk kā brīdī, kad uz PerfectFresh Active nodalījumu grīdas sāk veidoties ledus kristāli.
  - Ja ar dzesēšanas zonas temperatūras maiņu nepietiek, izmainiet temperatūru zonā PerfectFresh Active (skatiet nodaļu "Pareiza temperatūra").

### Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus?

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi sasinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patēriņjet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepiet).

Svaigi pārtikas produkti ir jāsasaldē pēc iespējas straujāk, lai saglabātu to uzturvērtību, vitamīnus, izskatu un garšu.

Ja pārtikas produkti tiek strauji sasaldēti, šūnu šķidrumam ir mazāk laika, lai no šūnām nokļūtu telpā starp tām. Šūnas saraujas ievērojami mazāk. Pēc atkaušēšanas nelielais pirms tam izplūdušā šķidruma daudzums var nokļūt atpakaļ šūnās, tādējādi sulīguma zudums ir ļoti ierobežots. Tāpēc veidojas tikai neliela ūdens peļķe.

### Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums

Lai pārtikas produktus pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaldētu, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālis 24 stundu laikā sasaldējamais produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

### Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana

Ja vēlaties uzglabāt gatavus dziļi sasaldētus produktus, jau veikalā pārbaudiet:

- vai iepakojums nav bojāts;
  - derīguma termiņu;
  - aukstumiekārtas temperatūrai pārdošanas vitrīnā ir jābūt -18 °C vai zemākai.
- Ja iespējams, pārvadājiet dziļi sasaldētos produktus izolētā somā un ātri ievietojiet aukstumiekārtā.

# Saldēšana un uzglabāšana

## Svaigu pārtikas produktu sa-saldēšana mājas apstākļos

### Pirms ievietošanas

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet SuperFrost funkciju .
- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, SuperFrost funkciju  ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

- Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

Nemiet vērā, ka atsevišķi pārtikas produkti nav piemēroti sasaldēšanai. Tie, piemēram, ir dārzeni, kas parasti tiek patērieti neapstrādāti, piemēram, lapu salāti vai redīsi.

**Norāde:** Lai saglabātu dārzenu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, pirms sasaldēšanas blansējet dārzenus. Šajā nolūkā iegremdējet nelielas dārzenu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzenus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeniem.

### Saldējamo produktu iepakošana

- Pirms saldēšanas produkti jāsadalā porcijās.

**Norāde:** Lai nepieļautu saldēto produktu bojāšanos, izvēlieties piemērotu iepakojumu (piemēram, saldēšanas tvertnes).

- Izspiediet no iepakojuma gaisu un hermētiski aizveriet iepakojumu.
- Uz iepakojuma uzrakstiet saturu un sasaldēšanas datumu.

### Saldējamo produktu ievietošana

 Bojājumu risks pārāk liela ievietoto produktu svara dēļ.

Pārāk liels svars var izraisīt saldēšanas zonas atvilktnes / stikla plāksnes bojājumus.

Ievērojiet attiecīgo maksimālo daudzumu:

saldēšanas atvilktnē = 12 kg;  
stikla plāksne = 35 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkušanas.

- Lai nepieļautu sasalšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

Lai pārtikas produkti ātri pilnībā sasaltu, nemiet vērā norādītos iepakojuma izmērus:

- augļi un dārzeni ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

## Saldēšana un uzglabāšana

### - neliens sasaldējamo produktu daudzums

Sasaldējet pārtikas produktus augšējās saldēšanas atvilktnēs.

- Izvietojiet saldējamos produktus uz **augšējās** saldēšanas atvilktnes pamatnes izklātā veidā, lai tie pilnībā sašaltu iespējami ātrāk.

### - VarioRoom: maksimālā sasaldējamo produktu daudzuma (skatiet identifikācijas datu plāksnīti) ievietošana

Ja ventilācijas atveres ir aizsegtas, mazinās dzesēšanas jauda un palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Ievietojot saldējamos produktus, pārliecinieties, ka netiek aizsegtas ventilācijas atveres.

**Norāde:** Saldēšanas zonu var viegli palielināt. Ja ir jāsasaldē lielizmēra produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt stikla plāksnes, kas atrodas starp saldēšanas atvilktnēm.

- Izņemiet augšējās saldēšanas atvilktnes.
- Izvietojiet saldējamos produktus uz augšējām stikla plāksnēm izklātā veidā, lai tie iespējami ātrāk pilnībā sašaltu.

### Pēc sasaldēšanas:

- izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ;
- ievietojiet sasaldētos produktus saldēšanas atvilktnēs un atkal iebīdīt saldēšanas atvilktnes.

### Saldētu produktu uzglabāšanas laiks

Pārtikas produktu-grupa	Uzglabāšanas laiks (mēneši)
Saldējums	2 līdz 6
Maize, konditorejas izstrādājumi	2 līdz 6
Siers	2 līdz 4
Zivis, treknas	1 līdz 2
Zivis, liesas	1 līdz 5
Desa, šķīnkis	1 līdz 3
Medījumu gaļa, cūkgaļa	1 līdz 12
Putnu gaļa, liellopu gaļa	2 līdz 10
Dārzeni, augļi	6 līdz 18
Garšaugi	6 līdz 10

Norādītais uzglabāšanas laiks ir aptuvens.

Ja saldētie produkti ir iegādāti veikalā, noteicošais ir uzglabāšanas termiņš, kas ir norādīts uz iepakojuma.

Konstantā saldētavas -18 °C temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mazināt pārtikas atkritumu daudzumu.

# Saldēšana un uzglabāšana

---

## Paātrināta dzērienu atdzesēšana

Lai paātrināti atdzesētu dzērienus dzēšanas zonā, ieslēdziet SuperKühlen funkciju .

Ja vēlaties atdzesēt lielu daudzumu dzērienu vai papildus dzesēt dzērienus arī saldētavā, iestatījumu režīmā  atlaseset viesību režīma  funkciju.

Pudeles, kas ir ievietotas saldētavā paātrinātai atdzesēšanai, ir jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

## Piederumu izmantošana

### Ledus kubiņu gatavošana

- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz 3/4 tilpuma ar ūdeni un novietojiet uz saldētavas atvilktnes pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

**Norāde:** Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

## Dzesēšanas zona un PerfectFresh Active zona

Dzesēšanas zonas un PerfectFresh Active zonas atkausēšana notiek automātiski.

Atkausēšanas procesā izveidojies ūdens pa īpašu tekni un izplūdes atveri tiek novadīts iztvaicēšanas sistēmā aukstumiekārtas aizmugurē. Kompresora radītā siltuma ietekmē atkusušais ūdens automātiski iztvaiko.

Raugieties, lai atkusušā ūdens tekne un izplūdes atvere vienmēr būtu tīra. Atkusušā ūdens izplūdei vienmēr ir jābūt brīvai.

## Saldēšanas zona

Aukstumiekārta ir aprīkota ar NoFrost sistēmu, kas nodrošina automātisku aukstumiekārtas atkausēšanu.

Mitrums, kas nogulsnējas pie iztvaicētāja, laiku pa laikam tiek automātiski izkausēts un iztvaicēts.

Automātiskās atkausēšanas dēļ saldētavā nekad neuzkrājas ledus. Šī īpašā sistēma nodrošina, ka pārtikas produkti neatkūst.

# Tīrišana un kopšana

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama bojājumu gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neiekļūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrišanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās daļas.

Neizmantojiet aukstumiekārtas tīrišanai tvaika tīrišanas ierīces.

Caur atkausēšanas ūdens izplūdes atveri nedrīkst novadīt tīrišanas ūdeni.

## Norādījumi par tīrišanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrišanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojāju- miem, **nelietojiet** tīrišanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrišanas līdzekļus;
- kaļķi šķīdinošus tīrišanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrišanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrišanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrišanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrišanas aerosolus;
- stikla tīrišanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūklus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūklus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrišanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

## Aukstumiekārtas sagatavoša- na tīrišanai

### Tīrot tikai dzesēšanas zonu.

Ieslēdziet tīrišanas režīmu . Tad dzesēšanas zonas dzesēšana tiek izslēgta, bet iekšējais apgaismojums paliek ie-slēgts.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiедiet .

Ieslēgts tīrišanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

- Izņemiet no dzesēšanas zonas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīritu (skatiet sadāļu Piedero mu izņemšana, izjaukšana un tīrišana).

## Saldētavas / visas aukstumiekārtas tīrišana

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Ekrānā tiek parādīts  un dzesēšana tiek izslēgta.
- Izņemiet no saldētavas / aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīritu (skatiet sadāļu Piedero mu izņemšana, izjaukšana un tīrišana).

# Tīrišana un kopšana

## Iekšpuses tīrišana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.

- Tīriet iekārtas **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrišanas noslaukiet visas virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet ar drānu.
- Lai atkausēšanas ūdens varētu netraucēti izplūst, biežāk tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

## Piederumu tīrišana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda paneļi vai līstes;
- precīzi regulējamais plaukts;
- plaukti ar apdruku;
- starpsiena ar pudeļu statīvu;
- visas atvilktnes un nodalījumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- maināmais pudeļu statīvs (nopērkams kā papildus pasūtāms piediderums);
- plauktu ar grozāmām grīdām plastmasas daļas (iegādājami kā papildus pasūtāms piediderums).
- šķirošanas kaste.

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

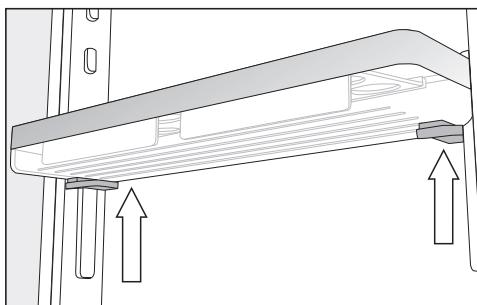
Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra ne-pārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- pudeļu turētājs, olu statīvs, ledus kuņķu trauks;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda paneļa);
- precīzi regulējamo plauktu vadotnes;
- plaukti (bez līstēm un bez apdrukas);
- smidzinātāja ūdenstvertnes 2 daļas;
- stikla plāksnes (bez aizsarglīstēm);
- cepamās plāts adapteri;
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

### Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīritu

#### Precīzi regulējamā plaukta izņemšana



- Apņemiet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un virzienā uz augšu noņemiet plauktu no vadotnēm.
- Noņemiet vadotnes no izcilījiem.
- Pēc tīrīšanas novietojiet vadotni vēlamajā stāvoklī un otru vadotni – pretējā pusē paralēli pirmajai.

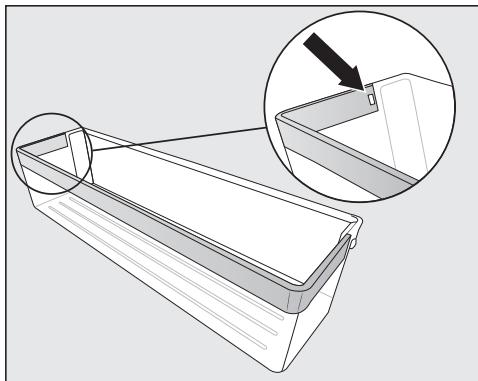
# Tīrīšana un kopšana

## Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā noņemiet nerūsējošā tērauda paneļus.

Lai noņemtu nerūsošā tērauda paneli, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plaukta / pudeļu plaukta uz darba virsmas.



- Izspiediet fiksatoru no padziļinājuma. Tagad viss nerūsošā tērauda panelis atdalīsies no plaukta.
- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsošā tērauda paneli pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

## Plaukta / plaukta ar apgaismojumu izjaukšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Ja nerūsošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu tīrīšanas nolūkā ievieto ūdenī, tā tiek bojāta.

Tīriet nerūsošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu.

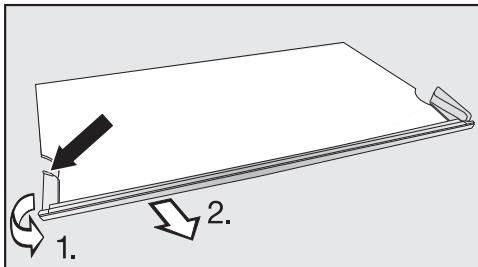
Pirms plaukta tīrīšanas noņemiet nerūsējošā tērauda līsti vai nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu.

- Novietojiet plauktus uz darba virsmas ar virspusi uz leju uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dviļa).

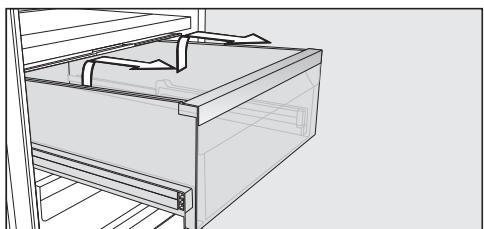
⚠ Nepareiza rīcība var radīt bojājumus.

Novelkot nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu, var sabojāt metāla kontaktus.

Šie kontakti kreisajā priekšējā stūrī nodrošina LED apgaismojumam strāvas padevi. Vienmēr vispirms atbrīvojiet to pusī, kurā neatrodas kontakti.



## Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana



- Satveriet tālākajā punktā plastmasas apmali, kas atrodas nerūsējošā tērauda līstes kreisajā pusē.
  1. Pavelciet plastmasas apmali nost no plaukta un
  2. vienlaikus noņemiet līsti. Tādējādi tiek atbrīvota arī pretējā puse.
- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsošā tērauda līsti pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

- Velciet atvilktni uz ārpusi līdz atdurei.
- Satveriet atvilktni no sāniem tās aizmugurējā daļā un vispirms paceliet to uz augšu, bet pēc tam izvelciet uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Teleskopiskajās vadotnēs ir īpaša smērviela, kas tīrīšanas laikā var izskaloties, tādējādi bojājot teleskopiskās vadotnes.

Notīriet teleskopiskās vadotnes ar mitru drānu.

## Atvilktnu ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Iebīdīet atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek fiksēta.

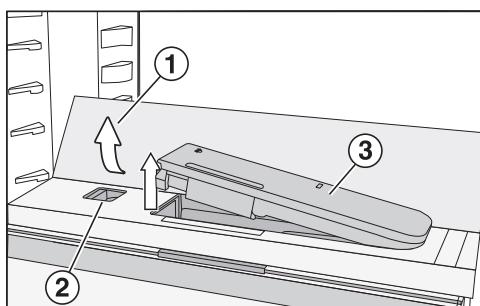
# Tīrīšana un kopšana

## Smidzinātāja ūdenstvertnes izņemšana un izjaukšana

**!** Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdenstvertnē, var rasties baktērijas un tas var apdraudēt jūsu veselību. Iztīriet smidzinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja aukstumiekārtā vai dzesēšanas zona bija izslēgta ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) vai ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) bija izslēgts smidzinātājs.

Iztīriet smidzinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja ilgāku laiku (vairāk kā 2 nedēļas) bija ieslēgts brīvdienu režīms .



- Uzspiediet uz stikla grīdas ① aizmugurē esošajiem ārējiem stūriem.

Stikla grīdas priekšpuse paceļas uz augšu.

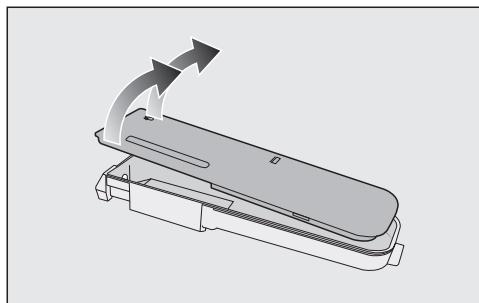
- Paceliet stikla grīdu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla siena ir vertikāla.

- Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ izbīdās no padziļinājuma.

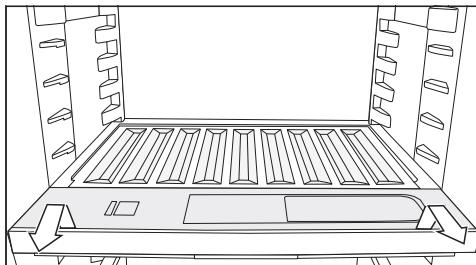
- Izņemiet ūdenstvertni.



- Izjauciet ūdenstvertni tās 2 sastāvdaļas un notīriet tās ar roku vai nomazgājiet trauku mašīnā.
- Ievietojiet ūdenstvertni atpakaļ.
- Nolokiet stikla grīdu ① uz leju.

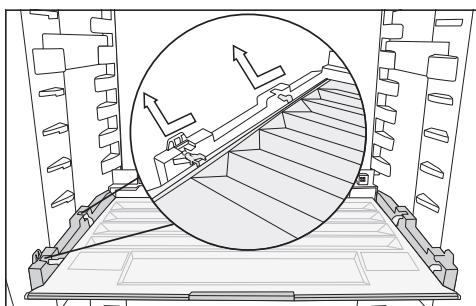
## Starpsienas ar pudeļu statīvu izņemšana

- Izņemiet no starpsienas priekšējo un aizmugurējo stikla sienu.



- Paceliet pudeļu statīva priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet pudeļu statīvu līdz atturei un pas piediet to uz leju.
- Novietojiet stikla grīdas atpakaļ uz starpsienas.

## Nodalījuma vāka noņemšana



- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

## Atvilktnu un stikla plāksņu izņemšana no saldētavas

### Atvilktnes uz teleskopiskajām vadotnēm izņemšana

- Velciet atvilktni uz ārpusi līdz atturei.
- Satveriet atvilktni no sāniem tās aizmugurējā daļā un vispirms paceliet to uz augšu, bet pēc tam izvelciet uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

### Atvilktnes ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām teleskopiskajām vadotnēm.
- Iebīdiet atvilktni saldētavā, līdz tā tiek fiksēta.

### Apakšējās atvilktnes izņemšana

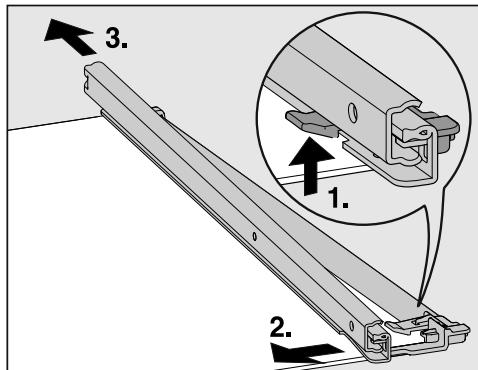
- Izvelciet atvilktni ārā, pacelot tās priekšpusi.

### Stikla plāksnes izņemšana

- Izvelciet stikla plāksni kopā ar izvelkamajām vadotnēm.

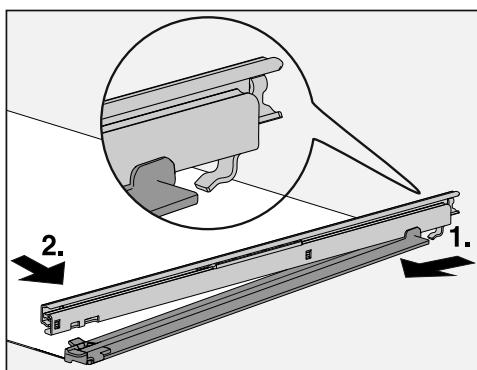
## Tīrīšana un kopšana

### Izvelkamo vadotņu noņemšana no stikla plāksnes



- Izvelkamo vadotņu noņemšana:
  1. pas piediet fiksācijas āķi uz augšu;
  2. pabīdīt izvelkamās vadotnes sāņus;
  3. pēc tam pavelciet izvelkamās vadotnes uz aizmuguri.
- Novelciet no plaukta aizmugurējo un priekšējo aizsarglīsti.

- Pēc tīrīšanas piestipriniet aizsarglīstes atpakaļ pie plaukta.



- Izvelkamo vadotņu piestiprināšana pie plaukta:
  1. uzlieciet un aizāķējiet izvelkamo vadotņu aizmuguri;
  2. pēc tamnofiksējiet priekšējos fiksācijas āķus.

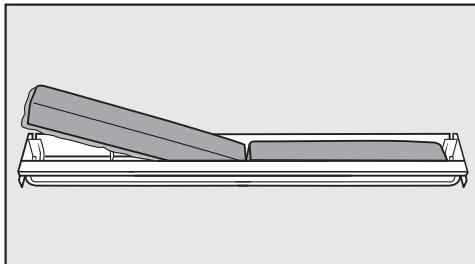
## Smaržu filtra maiņa (papildus pasūtāms piederums)

Aptuveni reizi 6 mēnešos nomainiet smaržu filtru turētājā.

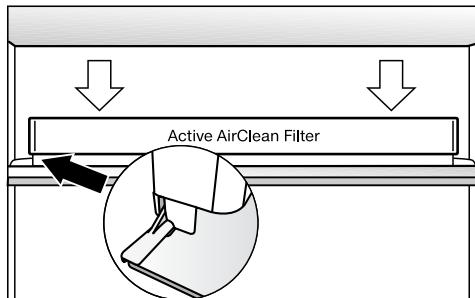
Simbols  sākuma ekrānā atgādina par to, ka ir jāmaina smaržu filtrs.

Rezerves smaržu filtro KKF-RF var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, specializētajos veikalos vai Miele tīmekļvietnē.

- Novelciet smaržu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.



- Izņemiet abus smaržu filtrus un ievietojiet turētājā jaunos filtrus tā, lai perimetra apmāle būtu vērsta uz leju.



- Novietojiet ieliktni uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes tā, lai tas tiktu fiksēts.
- Lai apstiprinātu filtra nomaiņu, ekrānā pieskarieties pie simbola .

Smaržu filtru nomaiņas rādījums nodziest un laika skaitītājs tiek atiestatīts.

Simbols  sākuma ekrānā nodziest.

## Durvju blīvējuma tīrišana

 Nepareiza tīrišana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, tas var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

## Gaisa pievades un izvades atveru tīrišana

Putekļu nosēdumi palielina energopātēriņu.

- Regulāri tīriet gaisa pievades un izvades atveres ar otu vai putekļsūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļsūcēja apaļo birsti).

# Tīrišana un kopšana

---

## Pēc tīrišanas

- levietojiet visas daļas atpakaļ aukstumiekārtā.
- Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Ja bija aktivēts dzesēšanas zonas tīrišanas režīms :  
sākuma ekrānā nos piediet .
- Vēlreiz nos piediet .

Kad tīrišanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

Dzesēšanas zona atkal sāk dzesēt.

- Lai ātrāk atdzesētu saldētavu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju .
- Lai ātrāk atdzesētu dzesēšanas zonu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju .
- levietojiet pārtikas produktus dzesēšanas zonā.
- Tikiļdz saldētavā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā saldēšanas atvilktnes ar sasaldētājiem produktiem.
- Izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju , tikiļdz saldētavas pastāvīgā temperatūra ir sasniegusi vismaz -18 °C.
- Aizveriet iekārtas durvis.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un klūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvēršas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai klūdas cēloni.

Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Aukstumiekārtā nedzesē un, atverot iekārtas durvis, nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b>	<p>Aukstumiekārtā nav ieslēgta un ekrānā izgaismojas Ⓞ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ieslēdziet aukstumiekārtu.</li></ul> <p>Kontaktdakša nav pareizi ievietota kontaktligzdā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iespāraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Kad aukstumiekārtā ir izslēgta, ekrānā tiek parādīts Ⓞ.</li></ul> <p>Izslēdzies mājas elektroinstalācijas drošinātājs. Iespējami bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīkla spriegumā vai citā iekārtā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>
<b>Kompresors darbojas nepārtraukti.</b>	<p>Tā nav klūme. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezienu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.</p>
<b>Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b>	<p>Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai pieputējušas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres.</li><li>■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm.</li></ul> <p>Bieži tika vērtas iekārtas durvis vai iekārtā dzesēšanai vai saldēšanai tika ievietots liels daudzums pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Atveriet iekārtas durvis, tikai ja ir nepieciešams, un pēc iespējas īsāku laiku.</li></ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
	<p>Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.</p>
	<p>Iekārtas durvis nav pareizi aizvērtas. Iespējams, saldētavā jau ir izveidojusies biezāka ledus kārta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li></ul> <p>Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.</p> <p>Ja jau ir izveidojusies bieza ledus kārta, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.</li></ul>
	<p>Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.</li></ul>
	<p>Aukstumiekārtā nav pareizi iebūvēta nišā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iebūvējiet aukstumiekārtu saskaņā ar norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.</li></ul>
	<p>Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li></ul>
	<p>Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējamu pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nemiet vērā nodaļā "Saldēšana un uzglabāšana" sniegtos norādījumus.</li></ul>
	<p>Joprojām ir ieslēgta SuperKühlen funkcija ☀.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lai taupītu enerģiju, manuāli pirms laika izslēdziet SuperKühlen funkciju ☀.</li></ul>
	<p>Joprojām ir ieslēgta SuperFrost funkcija ☀.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lai taupītu enerģiju, manuāli pirms laika izslēdziet SuperFrost funkciju ☀.</li></ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Kompresors ieslēdzas aizvien retāk un īsāku laiku, aukstumiekārtā paaugstinās temperatūra.</b>	Tā nav kļūme. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li><li>■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām.</li></ul> Saldētie produkti sāk atkust. Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā temperatūra, kādā šo iekārtu bija paredzēts uzstādīt. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Tadējādi saldētavas temperatūra var pārmērīgi paaugstināties. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.</li><li>■ Paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru.</li></ul>
<b>Aukstumiekārtā ir uzkrājies ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.</b>	Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši ieguļ rievā.</li></ul> Durvju blīvējums ir bojāts. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.</li></ul>
<b>Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.</b>	Durvju blīvējumu var nomainīt bez darbarīkiem. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nomainiet durvju blīvējumu. To var iegādāties speciālizētajās tirdzniecības vietās vai klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>

# Problēmu novēršana

## Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Ar iestatījumu <math>\Delta\Delta\Delta</math> mitra-jā nodalījumā pārtikas produkti nav kvalitatīvi.</b>	Mitrajā nodalījumā ir pārāk daudz ūdens kondensāta. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.</li><li>■ Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmēri-gais mitrums varētu aizplūst.</li><li>■ Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli Nepa-augstināts gaisa mitrums <math>\delta</math> un izslēdziez smidzinā-tāju <math>\overline{\psi}</math>.</li></ul>
<b>Dzesēšanas zonas pa-matne ir slapja.</b>	Aizsērējusi kondensētā ūdens izplūdes atvere. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iztīriet kondensētā ūdens tekni un izplūdes atveri.</li></ul>
<b>Saldētie produkti ir pie-saluši pie saldēšanas zonas virsmas.</b>	Pārtikas produktu iepakojums to ievietošanas brīdī nav bijis sauss. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lai atdalītu saldētos produktus, izmantojet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.</li></ul>
<b>Brīdinājuma signāls ne-skāns, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv va-ļā.</b>	Tā nav klūme. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatīju-mu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt akustisko brīdinā-jumu: <ul style="list-style-type: none"><li>■ nospiediet </li><li>■ paveiciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parā-dīts </li><li>■ nospiediet </li><li>■ paveiciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parā-dīts vēlamais signāla skaļums;</li><li>■ apstipriniet vēlamo signāla skaļumu, uzspiežot uz segmentu joslas.</li></ul> <p>Ja akustiskie brīdinājumi un signāli ir ieslēgti, tiek pa-rādīts .</p>

## Pazinojumi displejā

Zīojums	Cēlonis un novēršana
Sākuma ekrānā ir izgaismots  , aukstumiekārtā nedzesē, taču aukstumiekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.	<p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet .</li> <li>■ Nospiediet .</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .</li> <li>■ Nospiediet .</li> </ul> <p>Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārtā izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.</p>
Ekrānā ir izgaismots  , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.	<p>Vēl ir ieslēgta tīrišanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet tīrišanas funkciju, sākuma ekrānā pieškaroties .</li> <li>■ Vēlreiz nospiediet .</li> </ul> <p>Kad tīrišanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p> <p>Aukstumiekārtā atkal sāk dzesēšanu.</p>
Ekrānā nekas nav redzams. Tas ir aptumšots.	<p>Ir ieslēgts sabata režīms : iekšējais apgaismojums ir izslēgts un aukstumiekārtā dzesē.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pieskarieties tumšajam ekrānam.</li> </ul> <p>Tiek parādīts .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzspiediet uz .</li> </ul> <p> izgaismojas oranžā krāsā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vēlreiz uzspiediet uz simbola .</li> </ul> <p>Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p>
Ekrānā ir izgaismots  , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.	<p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Šīlaicīgi atbloķējiet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju (skatiet nodaļas "Citu iestatījumu veikšana" sadaļu "Bloķēšanas funkcijas  ūīlaicīga atslēgšana / pilnīga izslēgšana").</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<b>Sākuma ekrānā izgaismots simbols , turklāt atskan skaņas signāls.</b>	<p>Smaržu filtra nomaiņas indikācija  atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatīt nodaļas “Tīrišana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) maiņa”) un apstipriniet smaržu filtra maiņu, ekrānā pieskaroties simbolam .</li></ul> <p>Simbols  sākuma ekrānā nodziest.</p>
<b>Attiecīgajā dzesēšanas zonas un / vai saldētavas temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b>	<p>Aktivēts durvju brīdinājuma signāls.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kādu brīdi ekrānā pieskarieties pie .</li></ul> <p>Brīdinājuma signāls aplust un simbols  nodziest.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aizveriet attiecīgās iekārtas durvis.</li></ul>

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<p><b>Saldētavas temperatūras rādījumā sarkanā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b></p>	<p>Iz aktivēta temperatūras trauksme, atkarībā no iestatītās temperatūras saldētavā ir pārāk augsta vai pārāk zema temperatūra.</p> <p>Tam var būt, piemēram, šādi cēloņi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– iekārtas durvis ir tikušas bieži atvērtas;</li> <li>– neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu;</li> <li>– ilgstoši nav bijis elektriskās strāvas (strāvas padeves pārtraukums);</li> <li>– aukstumiekārtā ir bojāta.</li> </ul> <p>■ Nospiediet .</p> <p>Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rādījums  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.</p> <p>Ekrānā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaiķus:</p> <p>■ pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p>

## Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<b>Ekrānā sarkanā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b>	<p>Tiek ziņots par strāvas padeves pārtraukumu: pēdējo dienu vai stundu laikā saldētavas temperatūra strāvas zuduma vai elektropadeves pārtraukuma dēļ ūslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nospiediet .</li></ul> <p>Klūdas ziņojums ir apstiprināts:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.</li></ul> <p>Saldētavas temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaiķus:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.</li></ul> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra. Aukstumiekārtā turpina darbu ar pēdējo veikto temperatūras iestatījumu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</li><li>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</li></ul>

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<p><b>Ekrānā sarkanā krāsā ir izgaismots △, iespējams, tiek parādīts klūdas kods F ar cipariem. Turklat atskan signāls.</b></p>	<p>Iz radies bojājums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet skanas signālu, ekrānā nospiežot .</li> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul> <p>Lai pieteiktu bojājumu, papildus parādītajam klūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var uzzināt tiešā veidā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ekrānā pieskarieties pie .</li> </ul> <p>Ekrānā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <p>Pēc apstiprināšanas ar OK informācijas rādījums tiek aizvērts un atkal tiek parādīts klūdas kods.</p> <p>Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no klūdas rādījuma.</p> <p>Tiek parādīta iekārtas klūme: šim rādījumam ir augstākā svarīguma pakāpe un tas pārtrauc jebkurus iestatījumus, kas tiek veikti konkrētajā brīdī.</p> <p>Iekārtas klūme tiek parādīta pirms esoša durvju un / vai temperatūras brīdinājuma.</p>

# Problēmu novēršana

## Problēmas ar smidzinātāju

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Smidzinātājs neapsmīdzina PerfectFresh Active zonā esošos pārtikas produktus</b>	<p>Smidzinātājs nav ieslēgts.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .</li></ul>
	<p>Nodalījuma vāks ir pavilkts uz priekšu un līdz ar to uz iestatījumu “Gaisa mitrums nav paaugstināts 0”.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pabīdīt nodalījuma vāku uz aizmuguri, lai būtu izvēlēts iestatījums “Paaugstināts gaisa mitrums 000”.</li></ul>
	<p>Ūdenstvertne nav pietiekami daudz ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Piepildīt ūdenstvertni.</li></ul>
	<p>Ūdenstvertne nav pareizi fiksēta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izveitojiet ūdenstvertni tā, lai tā tiktu pareizi fiksēta.</li></ul>
	<p>Smidzinātāja priekšā ir netīrumi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iztīriet smidzinātāju un ūdenstvertni.</li></ul>

## Nedarbojas iekšējais apgaismojums

 Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.

 LED apgaismojums var radīt savainojumus.

Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis.

Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskaitieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b>	<p>Aukstumiekārtā nav ieslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ieslēdziet aukstumiekārtu.</li></ul> <p>Ir ieslēgts sabata režīms : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārtā dzesē.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pieskarieties tumšajam ekrānam.</li></ul> <p>Tiek parādīts .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nospiediet .</li></ul> <p> izgaismojas oranžā krāsā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .</li></ul> <p>Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p> <p>Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir rādies traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li></ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Nedarbojas atsevišķa plaukta LED apgaismojums.</b>	<p>Plaukts pareizi nepiegūļ atbalsta izvirzījumiem.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārbaudiet, vai plaukts pareizi piegūļ atbalsta izvirzījumiem: plaukta kreisajā priekšējā stūrī ir metāla kontakti, kas LED apgaismojumam nodrošina strāvas padevi.</li><li>■ Iebīdiet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li></ul> <p>LED apgaismojums pie nerūsējošā tērauda līstes ir bojāts.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nomainiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu. To ir iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>
<b>Nedarbojas neviena plaukta LED apgaismojums.</b>	<p>Uz kāda plaukta LED apgaismojuma vai kontaktu atverēs pie kreisajiem atbalsta izvirzījumiem ir iekļuvis šķidrums.</p> <p>Aizsargizslēgšanās dēļ ir izslēdzies visu plauktu LED apgaismojums.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Noslaukiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu, nožāvejiet to vai žāvejiet ārpus aukstumiekārtas.</li><li>■ Pirms plauktu ar apgaismojumu iebīdīšanas pārliecinieties, ka kontakti ir tīri un sausi.</li><li>■ Iebīdiet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li><li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li></ul> <p>Pēc atkārtotas iekārtas durvju atvēršanas iekšējais apgaismojums atkal darbojas.</p> <p>Ja tas nebija cēlonis, ir radies traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li></ul>

Normāli trokšņi	Kas tos rada?
<b>Brrrrr ...</b>	Dūkoņu izraisa kompresors. Kad kompresors ieslēdzas, tā īslai-cīgi var kļūt nedaudz skaļāka.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Burbuļošanu, skalošanos vai dūkšanu rada aukstumaģents, kas plūst pa caurulēm.
<b>Klik ...</b>	Klikšķi ir dzirdami katru reizi, kad termostats ieslēdz vai izslēdz kompresoru.
<b>Sssrrrrr ...</b>	Klusu šņākšanu iekārtas iekšienē var radīt gaisa plūsma.
<b>Knak ...</b>	Knakšķēšana ir dzirdama katru reizi, kad aukstumiekārtā notiek materiālu izplešanās.

Ņemiet vērā, ka kompresora un plūsmas trokšņus aukstumaģenta cirkulācijas kontūrā nav iespējams novērst.

Trokšņi	Cēlonis un novēršana
<b>Grabēšana, žvadzēšana, šķindoņa</b>	<p>Aukstumiekārta nav novietota līdzeni. Izmantojot līmenrādi, no-vietojiet iekārtu līdzeni. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kā-jas aukstumiekārtas apakšā.</p> <p>Ja iebūvēšanas nišas augstums ir lielāks nekā 140 cm: iebīdīet zem iekārtas pamatnes komplektā iekļautās stabilizējošās va-dotnes.</p> <p>Atvilktnes, grozi vai plaukti ļogās vai iestrēgst. Pārbaudiet iz-ne-mamās daļas un, ja nepieciešams, ievietojiet tās atkārtoti.</p> <p>Saskaras pudeles vai trauki. Pārvietojiet tos nedaudz tālāk citu no cita.</p>

# Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē [www.miele.lv/service](http://www.miele.lv/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegtā uz identifikācijas datu plāksnītes.

Identifikācijas datu plāksnīte atrodas aukstumiekārtas iekšpusē.

## Iekārtas informācijas parādīšana

Šo informāciju var apskatīt iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i** (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana") vai identifikācijas datu plāksnītē aukstumiekārtas iekšpusē.

## Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa markējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produkta datubāzei var pieklūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes.

<b>Miele</b>	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXX
WEINSTEINER SCHWAN-INTERIOR SOFTCELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDER WORKTOP ARMAR DE VINOS EN TABLA DES VINS 400, ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO DE ACONDICIONAMIENTO Y VINO SOBRE EL MESA ВИНОВІТЛУМІТЕРАТУРНІЙ ШАФ	
Mass/Clsse Classe/Class SN-ST	
Net/Capacity Volume U. e Capac. Util	Ap-Typ/ AP-Type AP2/Type/ AP-Type XXX I
Nutzhöhe Tot /R Volume Tot /R Capac. Util /F	Größe/Höhe/Gross Capacity Volume Br/Volume Capacidad Bruta XXX I
Ges /K /G /WEN /KALT /R /F /VNE /CHILL	
R600a: XXg	

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju par garantijas nosacījumiem jūsu valstī varat saņemt Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

## Atbilstības deklarācija

---

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļa vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļa vietnē [www.miele.lv/majsaimnieciba/informacijas-pieprasijums-385.htm](http://www.miele.lv/majsaimnieciba/informacijas-pieprasijums-385.htm), norādot produkta nosaukumu vai ražojošma numuru.

Frekvenču diapa-	2,4000–
zons	2,4835 GHz

Maksimālā raidī-	< 100 mW
šanas jauda	

## **Autortiesības un licences**

---

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, ciņu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlükprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, cena, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neatliecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neatliecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēl tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, preci pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomainī neveic uzņēmuma Miele apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegtā apkopes un tīrišanas noteikumu neievērošana.

## V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, nemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.





**www.miele.lv**

Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

**Miele**

KFN 7774 D

lv-LV

M.-Nr. 11 745 400 / 01